

تفہیم قرآن

(۱۷)

الاعراف

(از رکوع ۱۰ تا رکوع ۲۳)

اور خود کی طرف ہم نے اُن کے بھائی صالح کو بھیجا۔ اس نے کہا "اے برادرانِ قوم! اللہ کی بندگی کرو، اس کے سوا تمہارا کوئی الٰہ نہیں ہے۔ تمہارے پاس تمہارے رب کی کھلی دلیل آگئی ہے، یہ اللہ کی اونٹنی تمہارے لیے ایک نشانی کے طور پر ہے، لہذا اسے چھوڑ دو کہ خدا کی زمین میں چرتی پھرے، اس کو کسی بُرے ارادے سے ہاتھ نہ لگانا ورنہ ایک دردناک غصہ اب

طے۔ عرب کی قدیم ترین اقوام میں سے دوسری قوم ہے جو کادہ کے بعد سے زیادہ مشہور و معروف ہے۔ نزولِ قرآن سے پہلے اس کے قحطی اہل عرب میں زبان زد عام تھے۔ زمانہ جاہلیت کے اشعار اور خطبوں میں بکثرت اس کا ذکر ملتا ہے۔ اسیریہ کے کتبات اور یونان، اسکندریہ اور روم کے موزین اور خزانہ نویس بھی اس کا ذکر کرتے ہیں۔ مسیح علیہ السلام کی پیدائش سے کچھ عرصہ پہلے تک اس قوم کے کچھ بقایا موجود تھے، چنانچہ یسوعی موعظین کا بیان ہے کہ یہ لوگ رومن افواج میں بھرتی ہوئے اور نیلیوں کے خلاف لڑے جن سے ان کی دشمنی تھی۔

اس قوم کا مکس شمالی مغربی عرب کا وہ علاقہ تھا جو آج بھی الحمر کے نام سے موسوم ہے۔ موجودہ زمانہ میں مدینہ اور تبوک کے درمیان جازرہ کے پر ایک اسٹیشن پڑتا ہے جسے عائن صالح کہتے ہیں۔ یہی خود کا صدر مقام تھا اور قدیم زمانہ میں حجر کہلاتا تھا۔ اب تک اس علاقہ میں ثمودی آثار قدیمہ پائے جاتے ہیں۔ مگر نزولِ قرآن کے زمانہ میں قحطی جگہ ان کی اُڑتی ہوئی بستیوں کے کھنڈ رہتے تھے اور جازرہ کے تجارتی قافلے شام کی طرف جاتے ہوئے ان کھنڈوں کے درمیان سے گذر کرتے تھے۔ بنی صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ تبوک کے موقع پر جب ادھر سے گذرے تو آپ نے مسلمانوں کو یہ آٹا ہجرت دکھائے اور وہ بتی دیا۔ آٹا بقدریہ سے ہر صاحبِ بصیرت انسان کو حاصل کرنا چاہیے۔ ایک جگہ آپ نے ایک کنویں کی نشان دہی کر کے بتایا کہ یہی وہ کنواں ہے جس سے حضرت صالح کی اونٹنی پانی پیتی تھی اور مسلمانوں کو ہدایت کی کہ صرف اسی کنویں سے پانی لینا، باقی کنوؤں کا پانی نہ پینا۔ ایک پہاڑی درے کو دکھا کر آپ نے بتایا کہ اسی درے سے وہ اونٹنی پانی پینے کے لیے آتی تھی۔ چنانچہ وہ مقام آج بھی بنی السنا کے نام سے مشہور ہے۔ ان کے کھنڈوں میں جو مسلمان سیر کرتے پھر رہے تھے ان کو آپ نے جمع کیا اور ان کے سامنے ایک خطبہ دیا جس میں ان کے انجام پر عبرت لائی اور فرمایا کہ یہ اُس قوم کا علاقہ ہے جس پر خدا کا عذاب نازل ہوا تھا، لہذا یہاں سے جلدی کر جاؤ، یہ سیرگاہ نہیں ہے بلکہ دوسنے کا مقام ہے۔

طے۔ ظاہر عبارت سے صاف محسوس ہوتا ہے کہ پہلے فقرے میں اللہ کی جس کھلی دلیل کا ذکر فرمایا گیا ہے اس سے مراد یہی اونٹنی ہے جسے اس دوسرے

کہہ دیا کہ "اے آدہ عذاب جس کی تو ہمیں دہکی دیتا ہے اگر تو واقعی پیغمبروں میں سے ہے۔" آخر کار ایک دہلا دینے والی آنت نے انہیں آیا اور وہ اپنے گھروں میں اوندھے پڑے کے پڑے رہ گئے۔ اور صانع یہ کہتا ہوا ان کی بستیوں سے نکل گیا کہ "اے برادران قوم! میں نے اپنے رب کا پیغام تم کو پہنچا دیا، اور میں نے تمہاری خیر خواہی کی مگر تم خیر خواہوں کو پسند نہیں کرتے۔ اور لوط کو ہم نے پیغمبر بنا کر بھیجا، پھر یاد کر وجہ اس نے اپنی قوم سے کہا "کیا تم ایسے بے جیا ہو گئے ہو کہ وہ فحش کام کرتے ہو جو تم سے پہلے دنیا میں کسی نے نہیں کیا؟ تم عورتوں کو چھوڑ کر مردوں سے اپنی خواہش پوری کرتے ہو! حقیقت یہ ہے کہ تم بالکل ہی حد سے گزر جانے والے لوگ ہو۔" مگر اس کی قوم کا جواب اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ "نکالو ان لوگوں کو اپنی بستیوں سے، بڑے پاکباز

۱۔ اس آنت کو کہاں "ساحفہ" (اضطراب انگیز دھارنے والی) کہا گیا ہے اور دوسرے مقامات پر اسی کے لئے ضیغہ "چچ"، "صاعقہ" (دھماکا)، اور "طاغیہ" (دھمت زدہ کی آواز) کے الفاظ استعمال کیے گئے ہیں۔

۲۔ قوم اس علاقہ میں رہتی تھی جسے آج کل شرق اردن (Trans Jordan) کہا جاتا ہے اور یہ عراق اور فلسطین کے درمیان واقع ہے۔ بائبل میں اس قوم کے صدر مقام کا نام "سدم" بتایا گیا ہے جو بحیرہ مردار کے قریب کسی جگہ واقع تھا۔ آج اس قوم کا نام و نشان کٹے پھٹے پید ہے اور یہ بھی متعین نہیں ہے کہ اس کی بستیوں ٹھیک کس مقام پر واقع تھیں۔ اب صرف بحیرہ مردار ہی اس کی ایک یاد دلا دیتی رہ گیا ہے جسے آج تک بجز لوط کہا جاتا ہے۔

حضرت لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم کے بھتیجے تھے۔ سرزمین عراق سے ہجرت کرنے کے بعد کچھ مدت تک اپنے چچا کے ساتھ شام فلسطین میں گشت لگا کر دعوت تبلیغ کا تجربہ حاصل کرتے رہے۔ پھر مستقل پیغمبری کے منصب پر سر فراز ہو کر اس بگڑی ہوئی قوم کی اصلاح پر مامور ہوئے۔ اہل سدم کو ان کی قوم شاید اس لحاظ سے کہا گیا ہے کہ ان کا رشتہ داری کا تعلق اس قوم سے ہو گا۔ یہودیوں کی تحریف کردہ بائبل میں حضرت لوط کی میرت پر جہاں اور بہت سی سیاہ دھبے لگائے گئے ہیں وہاں ایک دھبہ یہ بھی ہے کہ ان جناب حضرت ابراہیم سے لڑ کر سدم کے علاقے میں چلے گئے تھے۔ مگر قرآن اس غلط بیانی کی تردید کرتا ہے۔ اس کا بیان یہ ہے کہ اللہ نے انہیں رسول بنا کر اس قوم کی طرف بھیجا تھا۔

۳۔ دوسرے مقامات پر اس قوم کے بعض اور اخلاقی جرائم کا بھی ذکر آیا ہے، مگر یہاں ان کے مرتکب بڑے جرم کے بیان پر اکتفا کیا گیا ہے جس کی وجہ سے ان پر خدا کا عذاب نازل ہوا۔

یہ قابل نفرت نسل جس کی بڑبڑ اس قوم نے شہرت دوام حاصل کی ہے، اس کے ارتکاب تو بد کردار انسان کبھی باز نہیں آئے، لیکن یہ فخر صرف لوگوں کو حاصل ہے کہ اس کے خلاف نے اس گھناؤنے جرم کو اخلاقی خوبی کے مرتبہ تک اٹھانے کی کوشش کی اور اس کے بعد جو کمزرائی گئی تھی اسے موجودہ روایت نے پورا کیا کہ علانیہ اس فعل کو قانوناً جائز ٹھہرانے کے لیے زبردست پردہ پیگنڈا کیا گیا یہاں تک کہ ایک ملک کی مجلس قانون ساز نے اسے جائز ٹھہرا بھی دیا۔ حالانکہ یہ بالکل ایک صریح حقیقت ہے کہ مباشرت مجنس فعلی طور پر وضع فطرت کے خلاف ہے۔ اللہ تعالیٰ نے تمام ذی حیات انواع میں نردادہ کافری محض متنازل اور بقائے نوع کے لیے رکھا ہے اور نوع انسانی کے اندر اس کی مزید غرض یہ بھی ہے کہ دونوں صنفوں کے افراد مل کر ایک خاندان وجود میں لائیں اور اُس سے تمدن کی بنیاد پڑے۔ اسی مقصد کے لیے مرد اور عورت دو الگ صنفیں بنائی گئی ہیں، ان میں ایک دوسرے کے لیے صنفی کشش پیدا کی گئی ہے (باقی)

ہتے ہیں یہ۔ آخر کار ہم نے لوط اور اس کے گھر والوں کو — بجز اس کی بیوی کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں تھی — بچا کر نکال دیا اور اس قوم پر برساتی ایک بارش پھر دیکھو کہ ان مجرموں کا کیا انجام ہوا۔ اور مبین دلوں کی طرف ہم نے ان کے بھائی شعیب کو بھیجا۔ اس نے کہا "اے برادران قوم! اللہ کی بندگی کرو، اس کے

(البقیۃ) ان کی جسمانی ساخت و نفسیاتی ترکیب ایک دوسرے کے جواب میں مقاصد و نصیحت کے لیے عین مناسب بنائی گئی ہے اور ان کے جذبے، انجذابیت و لذت رکھی گئی ہے جو فطرت کے مشاعرہ کو پورا کرنے کے لیے ایک وقت داعی و محرک بھی ہے اور اس خدمت کا صلہ بھی۔ مگر جو شخص فطرت کی اس ایکم کے خلاف عمل کرے گا اپنے ہم جنس سے غیروانی لذت حاصل کرتا ہے وہ ایک ہی وقت میں متعدد جرائم کا مرتکب ہوتا ہے۔ اولاً وہ اپنی اور اپنے معمول کی طبی ساخت و نفسیاتی ترکیب سے جھگرتا ہے اور اس میں خلل عظیم برپا کر دیتا ہے جس سے دونوں کے جسم نفس اور اخلاق پر نہایت برے اثرات مترتب ہوتے ہیں۔ ثانیاً وہ فطرت کے ساتھ غماری و خیانت کا ارتکاب کرتا ہے کیونکہ فطرت نے جس لذت کو فروع اور تمدن کی خدمت کا صلہ بنایا تھا اور جس کے حصول کو فرائض اور مذکورہ بالا اور حقوق کے ساتھ وابستہ کیا تھا وہ اسے کسی خدمت کی بجائے اپنی تو قوں کو پوری خود غرضی کے ساتھ ایسے طریقہ پر استعمال کرتا ہے جو اجتماعی تمدن و اخلاق کے فساد کے ساتھ کھلی بددیانتی کرتا ہے کہ جماعت کے کام کیے ہوئے تمدنی اداروں سے فائدہ اٹھاتا ہے مگر جس کی اپنی باری آتی ہے تو حقوق اور فرائض اور ذمہ داریوں کا بوجھ اٹھانے کے بجائے اپنی تو قوں کو پوری خود غرضی کے ساتھ ایسے طریقہ پر استعمال کرتا ہے جو اجتماعی تمدن و اخلاق کے لیے صرف غیر مفید ہی نہیں بلکہ ایسا مضر و مسموم ہے۔ وہ اپنے آپ کو نسل اور خاندان کی خدمت کے لیے نااہل بناتا ہے، اپنے ساتھ کم از کم ایک مرد کو غیر طبی زنانہ میں مبتلا کرتا ہے، اور کم از کم دو عورتوں کے لیے بھی صنفی بے لادہ روی اور اخلاقی پستی کا دروازہ کھول دیتا ہے۔

(حواشی صفحہ ۲۱) اس سے معلوم ہوا کہ یہ لوگ صرف بے حیا اور بد کردار اور بد اخلاقی ہی نہ تھے بلکہ اخلاقی پستی میں اس حد تک گر گئے تھے کہ انھیں اپنے درمیان چند نیک نفس اور نیکی کی طرف بلائے والوں اور بدی پر ٹوکنے والوں کا وجود تک گوارا نہ تھا۔ وہ بدی میں یہاں تک غرق ہو چکے تھے کہ اصلاح کی آواز کو بھی برداشت نہ کر سکتے تھے اور پانی کے اس ٹھوڑے سے غصہ کو بھی نکال دینا چاہتے تھے جو ان کی گھناؤنی فضا میں باقی رہ گیا تھا۔ اسی حد کو پہنچنے کے بعد اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کے استیصال کا فیصلہ صادر ہوا، کیونکہ جس قوم کی اجتماعی زندگی میں پاکیزگی کا ذرا سا عنصر بھی باقی نہ رہے اس کے پھر اسے زمین پر زندہ رکھنے کی کوئی وجہ نہیں رہتی۔ شرے ہوئے پھلوں کے ٹوکے میں جب تک چننا چھ پھل موجود ہوں اس وقت تک تو ٹوکے کو رکھا جاسکتا ہے، مگر جب یہ پھل بھی اس سے نکل جائیں تو پھر اس ٹوکے کا کوئی صرف اس سے ہوا نہیں رہتا کہ اسے کسی ٹوکے پر لٹا دیا جائے۔

۳۔ دوسرے مقامات پر تصریح ہے کہ حضرت لوط کی بیوی، جو غالباً اسی قوم کی بیٹی تھی، اپنے کانفرنس داروں کی ہمنوا رہی اور آخر وقت تک اس نے ان کا ساتھ نہ چھوڑا۔ اس لیے قرآن پہلے جب اللہ تعالیٰ نے حضرت لوط اور ان کے ایماندار ساتھیوں کو جبرئیل علیہ السلام کا حکم دیا تو یہاں تک کہ اس عورت کو ساتھ لے لیا جائے۔ ۴۔ بارش سے مراد یہاں پانی کی بارش نہیں بلکہ پتھروں کی بارش ہے جیسا کہ دوسرے مقامات پر قرآن مجید میں بیان ہوا ہے۔ نیز یہ بھی قرآن میں اشارہ ہوا ہے کہ ان کی بیویاں لٹ گئیں اور انھیں پیٹ کر دیا گیا۔ اسی بنا پر حضرت عمر اور حضرت عثمان نے فیصلہ کیا کہ جو شخص عمل قوم لوط کا مرتکب ہو اس پر پتھر ڈھا دی جائے۔ اور ابن عباس، شعیب، زہری، مالک، احمد اور اسحاق رحمہم اللہ کا متفقہ فتویٰ یہ ہے کہ اس کو سنگسار کیا جائے۔ یہ دونوں منرائیں اس منرا کے عین مطابق ہیں جو خود اللہ تعالیٰ نے اس فعل کے مجرموں کو دی۔

۵۔ مبین کا اصل علاقہ حجاز کے شمال مغرب فلسطین کے جنوب میں بحر احمر اور صحرایہ عقیقہ کے کنارے پر واقع تھا مگر جزیرہ نما سے سینا (باقی)

سوا تھا را کوئی الہ نہیں ہے۔ تمہارے پاس تمہارے رب کی صاف رہنمائی آگئی ہے۔ لہذا وزن اور پیمانے پورے کرو، لوگوں کو ان کی چیزوں میں گھٹا نہ دو، اور زمین میں خساد برپا نہ کرو جب کہ اس کی اصلاح ہو چکی ہے، اسی میں تمہاری بھلائی ہے اگر تم واقعی مومن ہو۔ اور (زندگی کے) ہر راستے پر رہن بن کر نہ بیٹھ جاؤ کہ لوگوں کو خوف زدہ کرنے اور ایمان لانے والوں کو خدا کے راستے سے روکنے لگو اور سیدھی راہ کو ٹیڑھا کرنے کے درپے ہو جاؤ۔ یاد کرو وہ زمانہ جب کہ تم تھوڑے تھے پھر اللہ نے تمہیں بہت کر دیا، اور آنکھیں کھول کر دیکھو کہ دنیا میں مغصہ دوں کا کیا انجام ہوا ہے۔ اگر تم میں سے ایک گروہ اس تعلیم پر جس کے ساتھ میں بھیجا گیا ہوں، ایمان لاتا ہے اور دوسرا ایمان نہیں لاتا، تو صبر کے ساتھ دیکھتے رہو یہاں تک کہ اللہ ہمارے درمیان فیصلہ کر دے، اور وہی سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔

اس کی قوم کے سرداروں نے، جو اپنی بڑائی کے گھنڈ میں مبتلا تھے، اس سے کہا کہ "اے شعیب! ہم تجھے اور ان

(بقیہ) کے شرعی معاملہ پر بھی اس کا کچھ سلسلہ پھیلا ہوا تھا۔ یہ ایک بڑی تجارت پیشہ قوم تھی۔ قدیم زمانہ میں جو تجارتی شاہ راہ بحر کے کنارے کناہ میں سے کہ ادنیٰ شروع ہوئی ہوئی شام تک جاتی تھی، اور ایک دوسری تجارتی شاہ راہ جو عراق سے مصر کی طرف جاتی تھی، اس کے مین چوراہے پر اس قوم کی کلبتیاں واقع تھیں۔ اسی بنا پر عرب کا پچھوچھو مدین سے واقف تھا اور اس کے منٹ جانے کے بعد بھی پورے اس کی شہرت برقرار رہی، کیونکہ عربوں کے تجارتی قافلے مصر اور شام کی طرف جاتے ہوئے رات دن اس کے آثار قدیمہ کے درمیان سے گزرتے تھے۔

اہل مدین کے متعلق ایک اور غریب بات، جس کو اچھی طرح ذہن نشین کر لینا چاہیے یہ ہے کہ یہ لوگ دراصل حضرت ابراہیم علیہ السلام کی نسل سے تھے اور ان کا سلسلہ نسب مدیان بن ابراہیم سے ملتا تھا، اس لیے ان کے متعلق یہ گمان کرنا صحیح نہیں ہے کہ ان کو دین حق کی آواز پہلی مرتبہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ذریعے پہنچی تھی۔ درحقیقت بنی اسرائیل کی طرح ابتدائے وہ بھی مسلمان ہی تھے اور شعیب علیہ السلام کے ظہور کے وقت ان کی حالت ایک بگڑی ہوئی مسلمان قوم کی سی تھی جیسی ظہور موسیٰ علیہ السلام کے وقت بنی اسرائیل کی حالت تھی۔ حضرت ابراہیم کے بعد پانچ سو سال تک مشرک و بد اخلاق قوموں کے درمیان رہتے رہتے یہ لوگ مشرک بھی ہو گئے تھے اور بد اخلاقیوں میں بھی مبتلا ہو گئے تھے، مگر اس کے باوجود ایمان کا دعویٰ اور اس پر فخر برقرار تھا۔

(حواشی صفحہ ۶۸) ۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ اس قوم میں دو بڑی خرابیاں پائی جاتی تھیں۔ ایک مشرک، دوسرے تجارتی معاملات میں بڑبانتی۔ اور انہی دونوں چیزوں کی اصلاح کے لیے حضرت شعیب جو ث ہوئے تھے۔

۲۔ اس فقرے کی جامع تشریح اسی سورہ اعراف (دکوع) کے حواشی میں گزر چکی ہے۔ یہاں خصوصیت کے ساتھ حضرت شعیب کے اس قول کا اشارہ اس طرف ہے کہ دین حق اور اخلاقی حاکم پر زندگی کا جو نظام نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایت رہنمائی میں قائم ہو چکا تھا، اب تم اسے اپنی اعتقادی گمراہیوں اور اخلاقی جلاہتوں سے خراب نہ کرو۔

۳۔ اس فقرے سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ لوگ خود بھی ایمان تھے جیسا کہ اوپر ہم اشارہ کر چکے ہیں، یہ دراصل بگڑے ہوئے مسلمان تھے اور اعتقادی و اخلاقی خساد میں مبتلا ہونے کے باوجود ان کے اندر نہ صرف ایمان کا دعویٰ باقی تھا بلکہ اس پر انھیں فخر بھی تھا۔ اسی لیے حضرت شعیب نے فرمایا کہ اگر تم مومن ہو تو خدا کے ایک خیر اور بھلائی راستہ بازی اور دنیا میں ہونی چاہیے، اور تمہارا معیار خیر و شر ان دین پرستوں سے مختلف ہونا چاہیے جو خدا اور آخرت کو نہیں مانتے۔

۴۔ یعنی ایمان لانے والوں اور نہ لانے والوں کے درمیان، کہ ان میں سے کون حق پر ہے اور کون خدا کے عذاب میں گرفتار ہوتا ہے۔

لوگوں کو جو تیرے ساتھ ایمان لائے ہیں اپنی بستی سے نکال دیں گے ورنہ تم لوگوں کو ہماری ملت میں واپس آنا ہوگا۔
 شعیبؑ نے جواب دیا: کیا زبردستی میں پھیرا جائے گا خواہ ہم ماضی نہ ہوں؟ ہم اللہ پر جھوٹ گھڑنے والے ہوں گے اگر
 تمہاری ملت میں ہلٹ آئیں جبکہ اللہ ہمیں اس سے نجات دے چکا ہے۔ ہمارے لیے تو اس کی طرف ہلنا اب کسی
 طرح ممکن نہیں الایہ کہ خدا ہمارا رب ہی ایسا چاہے۔ ہمارے رب کا علم ہر چیز پر حاوی ہے، اسی پر ہم نے اعتماد کر لیا۔
 اے رب! ہمارے اور ہماری قوم کے درمیان ٹھیک ٹھیک فیصلہ کر دے اور تو بہترین فیصلہ کرنے والا ہے۔
 اس کی قوم کے سرداروں نے، جو اس کی بات ماننے سے انکار کر چکے تھے، آپس میں کہا: اگر تم نے شعیب کی
 پیروی قبول کرنی تو برباد ہو جاؤ گے۔ مگر ہوا یہ کہ ایک ہلا دینے والی آفت نے ان کو آیا اور وہ اپنے گھروں میں اذیت
 پڑے کے پڑے رہ گئے۔ جن لوگوں نے شعیب کو جھٹلایا وہ ایسے بٹے کہ گویا کبھی ان گھروں میں بے ہی نہ تھے شعیب
 کے جھٹلانے والے ہی آخر کار برباد ہو کر رہے۔ اور شعیب یہ کہہ کر ان کی بستیوں سے نکل گیا کہ اے برادران قوم! میں
 نے اپنے رب کے پیغامات تمہیں پہنچا دیے اور تمہاری خیر خواہی کا حق ادا کر دیا۔ اب میں اس قوم پر کیوں افسوس کروں
 جو قبول حق سے انکار کرتی ہے۔" ۱۰۰

۱۰۰ یہ فقرہ اسی معنی میں ہے جس میں ان شاعرانہ لفظ بولا جاتا ہے، اور جس کے متعلق سورہ کہف (در کوع ۳) میں ارشاد ہوا ہے کہ کسی چیز کے
 متعلق دھوے کے ساتھ یہ نہ کہہ پا کر دک میں ایسا کروں گا بلکہ اس طرح کہا کر دک اگر اللہ چاہے تو ایسا کروں گا۔ اس لیے کہ یوں، جو اللہ تعالیٰ کی سلطان
 و بادشاہی کا اور اپنی بندگی و تابعیت کا ٹھیک ٹھیک ادراک رکھتا ہے، کبھی اپنے دل بوجہ تجویز نہیں کر سکتا کہ میں فلاں بات کر کے رہوں گا یا فلاں
 حرکت کر گز کروں گا، بلکہ وہ جب کہے گا تو یوں کہے گا کہ میرا ارادہ ایسا کرنے یا نہ کرنے کا ہے لیکن میرے اس ارادے کا پورا ہونا میرے ملک کی مشیت
 پر موقوف ہے، وہ توفیق بخشے گا تو اس میں کامیاب ہو جاؤں گا ورنہ ناکام رہ جاؤں گا۔

۱۰۱ میں کی یہ تباہی مدہائے دیا تک اس پاس کی قوموں میں ضرب اشل رہی ہے۔ چنانچہ زبور داؤد میں ایک جگہ آتا ہے کہ اے
 خدا، فلاں فلاں قوموں نے تیرے خلاف عہد نامہ لیا ہے لہذا تو ان کے ساتھ دہی کر جو تو نے مدیاں کے ساتھ کیا۔ (۸۳۶ - ۹۷۵) اور
 یسعیاہ نبی ایک جگہ نبی اسرائیل کو تسلی دیتے ہوئے کہتے ہیں کہ آشور والوں سے نہ ڈرو، اگرچہ وہ تمہارے لیے مصلحتوں کی طرح ظالم بنے جا رہے
 ہیں لیکن کچھ دیر نہ گزرے گی کہ رب الافواج ان پر اپنا کوڑا برساے گا اور ان کا وہی شہر ہو گا جو عریان کا ہوا۔ (یسعیاہ ۱۰: ۲۴ - ۲۶)
 ۱۰۲ یہ جتنے قصے یہاں بیان کیے گئے ہیں ان سب میں "سرداروں کے درمیان دیگیاں" کا انداز اختیار کیا گیا ہے۔ ہر قصہ اس معاملہ پر پورا پورا چل
 ہوتا ہے جو اس وقت محمد صلی اللہ علیہ وسلم ادا آپ کی قوم کے درمیان پیش آرہا تھا۔ ہر قصہ میں ایک فرقہ بنی ہے جس کی تعلیم جس کی دعوت جس کی
 نصیحت و خیر خواہی، اور جس کی ساری باتیں بعینہ دہی ہیں جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تھیں۔ اور وہ صرف فرقہ حق سے منہ موڑنے والی قوم ہے جس کی مخالفت
 گرامیاں جس کی اخلاقی خرابیاں جس کی جاہلانہ ہمتیں ہرمیاں جس کے سرداروں کا استکبار، جس کے منکروں کا اپنی ضلالت پر اصرار، غرض سب
 کچھ وہی ہے جو قریش میں پایا جاتا تھا۔ پھر ہر قصہ میں منکر قوم کا جو انجام پیش کیا گیا ہے اس سے حال قریش کو میرٹ لائی گئی ہے کہ اگر تم نے خدا کے بھیجے ہوئے پیغمبر کی بات
 مان لی اور اصلاح حال کا موقع تمہیں دیا جاتا ہے اسے نہ منکر قوم کو کھو دیا تو آخر کار تمہیں بھی اسی بڑی ہی دھڑکنے والا جگہ جگہ کی فتنہ پر کارکنی والی قوموں کے حیلے کی

کبھی ایسا نہیں ہوا کہ ہم نے کسی بستی میں نبی بھیجا ہو اور اس بستی کے لوگوں کو پہلے تنگی اور سختی میں مبتلا نہ کیا ہو، اس خیال سے کہ شاید وہ عاجزی پر احماس میں۔ پھر ہم نے ان کی بد حالی کو خوش حالی سے بدل دیا یہاں تک کہ وہ خوب پھلے پھولے اور کہنے لگے کہ ہمارے اسلاف پر بھی اچھے اور بڑے دن آتے ہی ہو ہیں۔ آخر کار ہم نے انہیں چانک پکڑ لیا اور انہیں خبر تک نہ ہوئی۔ اگر بستیوں کے لوگ ایمان لاتے اور تقویٰ کی روش اختیار کرتے تو ہم ان پر آسمان اور زمین سے برکتوں

سطح ایک ایک نبی اور ایک ایک قوم کا معاملہ الگ الگ بیان کرنے کے بعد اب وہ جرح ضابطہ بیان کیا جا رہا ہے جو ہر زمانہ میں اللہ تعالیٰ نے انبیاء علیہم السلام کی بعثت کے موقع پر اختیار فرمایا ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ جب کسی قوم میں کوئی نبی بھیجا گیا تو پہلے اس قوم کے حاجی ماحول کو قبول دعوت کے لیے ہتھ سازگار بنایا گیا۔ یعنی اس کو مصائب و آفات میں مبتلا کیا گیا، خط و با، تجارتی خسارے، جنگی شکست یا اور اسی طرح کی تکلیفیں اس پر ڈالی گئیں تاکہ اس کا دل نرم پڑے، اس کی سچی اور بکری سے اگر ہی ہوئی گردن ڈھیل ہو، اس کا خود رطافت اور نشہ دولت ٹوٹ جائے، اپنے ذرائع و وسائل اور اپنی قوتوں اور قابلیتوں پر اس کا اعتماد شکست ہو جائے، اسے محسوس ہو کہ اوپر کوئی اور طاقت بھی ہے جس کے ہاتھ میں اس کی قسمت کی باگیں ہیں، اور اس طرح اس کے کان نصیحت کے لیے کھل جائیں اور وہ اپنے خدا کے سامنے عاجزی کے ساتھ جھک جانے پر آمادہ ہو جائے۔ پھر جب اس سازگار ماحول میں بھی اس کا دل قبول حق کی طرف مائل نہیں ہوتا تو اس کو خوش حالی کے غمغہ میں مبتلا کر دیا جاتا ہے اور یہاں سے اس کی بربادی کی نہید شروع ہو جاتی ہے جیسے یہ نعمتوں سے مالا مال ہونے لگتی ہے تو اپنے بڑے دن بھول جاتی ہے اور اس کے کچھ فہم رہنا اس کے ذہن میں تاریخ کا یہ احمقانہ تصور بٹھانے میں کہ حالات کا اتنا چڑھاؤ اور تھمت کا بناؤ اور بگاڑ کسی حکیم کے انتظام میں اخلاقی بنیادوں پر نہیں ہو رہا ہے بلکہ ایک اندھی طبیعت بالکل غیر اخلاقی اسباب کے بھی اچھے اور کبھی بڑے دن لاتی ہی رہتی ہے، لہذا مصائب و آفات کے نزول سے کوئی اخلاقی سبق لینا اور کسی ناصح کی نصیحت قبول کر کے خدا کے آگے زاری و تضرع کرنے لگنا بجز ایک طرح کی نفسی کمزوری کے اور کچھ نہیں ہے۔ یہی وہ احمقانہ کیفیت ہے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث میں بیان فرمایا ہے کہ لا یزال الملاء بالمؤمن حتی یخرجہ نقیثا من ذنوبہما، والمنافیق مثلہ کمثل الجھاس کلا یدسری فیہ سر، بطلہ اھلہ ولا فیہ اسرسلوہ۔ یعنی مصیبت ہومن کی تو اصلاح کرتی چلی جاتی ہے یہاں تک کہ جب وہ اس بھٹی سے ٹھکتا ہے تو ساری کھوٹ سے صاف ہو کر نکلتا ہے لیکن منافق کی حالت بالکل گدھے کی سی ہوتی ہے جو کچھ نہیں بچتا کہ اس کے مالک نے کیوں اسے باندھا اور کیوں اسے چھوڑ دیا۔ پس جب کسی قوم کا حال یہ ہوتا ہے کہ نہ مصائب اس کا دل خدا کے آگے جھکتا ہے نہ نعمتوں پر وہ شکر گزار ہوتی ہے، اور نہ کسی حال میں اصلاح قبول کرتی ہے تو پھر اس کی بربادی اس طرح اس کے سر پر منڈلانے لگتی ہے جیسے پوسے دن کی حاملہ عورت کہ کچھ نہیں کہا جاسکتا کہ اس کا وضع حمل ہو جائے۔

یہاں یہ بات اور جان لینی چاہیے کہ ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے اپنے جس ضابطہ کا ذکر فرمایا ہے ٹھیک ہی ضابطہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے موقع پر بھی برتا گیا اور شامت نے وہ قوموں کے جس طرز عمل کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے، ٹھیک ہی طرز عمل سورہ اعراف کے نزول کے زمانہ میں قریش و مہل سے ظاہر ہوا تھا۔ حدیث میں عبداللہ بن مسعود اور عبداللہ بن عباس دونوں کی متفقہ روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے بعد جب قریش کے لوگوں نے آپ کی دعوت کے خلاف سخت رویہ اختیار کرنا شروع کیا تو حضور نے دعا کی کہ خلیا یوسف کے زمانہ میں جیسا ہفت سالہ قحط پڑا تھا ویسے ہی قحط سے ان لوگوں کے مقابلہ میں میری مدد کر۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے انہیں سخت قحط میں مبتلا کر دیا اور نوبت (باقی)

کے دروازے کھول دیتے، مگر انھوں نے توجھٹلایا، لہذا ہم نے اُس بڑی کمائی کے حساب میں انھیں پکڑ لیا جو وہ میٹھے تھے۔ پھر کیا بستیوں کے لوگ اب اس سے بے خوف ہو گئے ہیں کہ ہماری گرفت کبھی اچانک اُن پر رات کے وقت نہ اُبھائے گی جب کہ وہ سوئے ہوئے ہوں؟ یا انھیں اطمینان ہو گیا ہے کہ ہمارا مضبوط ہاتھ کبھی یکایک ان پر دن کے وقت نہ پڑے گا جب کہ وہ کھیل رہے ہوں؟ کیا یہ لوگ اللہ کی چال سے بے خوف ہیں؟ حالانکہ اللہ کی چال سے وہی قوم بے خوف ہوتی ہے جو تباہ ہونے والی ہو۔

ع ۱۲

اور کیا اُن لوگوں کو جو سابق اہل زمین کے بعد زمین کے وارث ہوتے ہیں، اس امر واقعی نے کچھ سبق نہیں دیا کہ اگر ہم چاہیں تو ان کے قصور و دل پر انھیں پکڑ سکتے ہیں؟ (مگر وہ سبق آموز حقائق سے تغافل برتتے ہیں، اور ہم ان کے دلوں پر ہر لگانے ہیں، پھر وہ کچھ نہیں سنتے۔ یہ تو میں جن کے قصے ہم تمہیں سن رہے ہیں (تمہارے سامنے مثال میں موجود ہیں) ان کے رسول ان کے پاس کھلی کھلی نشانیاں لے کر آئے، مگر جس چیز کو وہ ایک دفعہ جھٹلا چکے تھے پھر اسے وہ ماننے والے نہ تھے۔ دیکھو اس طرح ہم منکرین حق کے دلوں پر ہر لگا دیتے ہیں۔ ہم نے ان میں سے اکثر میں کوئی پاس عہد نہ پایا بلکہ اکثر کو فتن

(یقیناً) یہاں تک پہنچ گئی کہ لوگ مردار کھانے لگے، چڑے اور مٹیوں اور اون تک کھا گئے۔ آخر کار مگر کے لوگوں نے، جن میں ابوسفیان پیش پیش تھا، حضور سے درخواست کی کہ ہمارے لیے خدا سے دعا کیجیے۔ مگر جب آپ کی دعا سے اللہ نے وہ برا وقت ٹال دیا اور پچھلے دن آئے تو ان لوگوں کی گردنیں پہلے سے زیادہ اکڑ گئیں اور جن کے دل تھوڑے بہت پسچ گئے تھے ان کو بھی اُٹھ کر قوم نے یہ کہہ کہہ کر ایمان سے روکنا شروع کر دیا کہ یہ تو زمانے کا اتار چڑھا تو ہے، پہلے ہی آخر قحط آتے ہی رہے ہیں، کوئی نئی بات نہیں ہے کہ اس مرتبہ ایک لمبا قحط پڑ گیا، لہذا ان چیزوں سے دھوکا کھا کر محمد کے پھندے میں پھنس جانا۔ یہ تقریریں اس زمانے میں ہو رہی تھیں جب یہ مسودہ اعراف نازل ہوئی ہے۔ اس لیے قرآن مجید کی یہ آیات ٹھیک اپنے موقع پر چسپاں ہوتی ہیں، دبا سی پس منظر کو نگاہ میں رکھنے سے ان کی مخوفت پوری طرح سمجھیں سکتی ہے۔ (خواہی صوفہ ہذا) ۱۷۱ میں لفظ مسکرا استعمال ہوا ہے جس کے معنی عربی زبان میں خفیہ تدبیر کے ہیں، یعنی کسی شخص کے خلاف ایسی چال چلنا کہ جب تک اس پر فیصلہ کن ثبوت نہ ملے اس وقت تک اسے خبر نہ ہو کہ اس کی شامت آئے والی ہے، بلکہ ظاہر حالات کو دیکھتے ہوئے وہ یہی سمجھتا رہے کہ سب اچھا ہے۔

۱۷۲ یعنی ایک مگر نے دانی قوم کی جگہ جو دوسری قوم اُٹھتی ہے اس لیے اپنی پیش رو قوم کے اعمال میں کافی رہنمائی موجود ہوتی ہے۔ وہ اگر عقل سے کام لے تو سمجھ سکتی ہے کہ کچھ مدت پہلے جو لوگ اس جگہ رہائش دے رہے تھے اور جن کی عظمت کا بھندہ یہاں ہزار ہا تھا انھیں فکر و عمل کی کن غلطیوں نے برباد کیا، اور یہ بھی محسوس کر سکتی ہے کہ جس بلا اثر قحط نے کل انھیں ان کی غلطیوں پر پکڑا تھا اور ان سے یہ جگہ خالی کر لی تھی، وہ آج کہیں مٹ نہیں گیا ہے، نہ اُس نے کسی نے یہ غفلت چھین لی ہے کہ اس جگہ کے موجودہ ساکنین اگر وہی غلطیاں کریں جو سابق ساکنین کر رہے تھے تو وہ ان سے بھی کسی طرح جگہ خالی نہ کرائے گا جس طرح اس نے اُن سے خالی کر لی تھی۔

۱۷۳ یعنی جبہ تاریخ سے اور عبرت تک آثار کے شاہد سے سبق نہیں لیتے اور اپنے آپ کو خود بھلا دے میں ڈالتے ہیں تو پھر خدا کی طرف بھی انھیں سوچنے بچنے اور کسی نامح کی بات سننے کی توفیق نہیں ملتی۔ خدا کا قانون فطرت ہی ہے کہ جو اپنی آنکھیں بند کر لیتا ہے اُس کی مینائی تک (باقی)

ای پایہ

پھر ان قوموں کے بعد (جن کا ذکر اوپر کیا گیا) ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانوں کے ساتھ فرعون اور اس کی قوم کے سرداروں کے پاس بھیجا مگر انھوں نے بھی ہماری نشانوں کے ساتھ ظلم کیا، پس دیکھو کہ ان مفسدوں کا کیا انجام ہوا۔

(یقیناً) آفتاب مدین کی کوئی کرن نہیں پہنچ سکتی اور جو خود نہیں مننا چاہتا اسے پھر کوئی کچھ نہیں منا سکتا۔

۱۱۱ پچھلی آیت میں جو ارشاد ہوا تھا کہ ”ہم ان کے دلوں پر ہر گز دیتے ہیں، پھر وہ کچھ نہیں سنتے“، اس کی تشریح اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں خود فرمادی ہے۔ اس تشریح سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ دلوں پر ہر گز دینے سے مراد ذہن انسانی کا اس نفسیاتی قانون کی زد میں آ جانا ہے جس کی وجہ سے اکثر نہ جاہلی قصبات یا نفسانی اغراض کی بنا پر حق سے منہ موڑ لینے کے بعد پھر انسان اپنی ضد اور سٹ دھڑی کے الجھا دیں، لگتا ہی چلا جاتا ہے اور کسی دلیل، کسی مشاہدے اور کسی تجربے سے اس کے دل کے دروازے قبول حق کے لیے نہیں کھلتے۔

(حواشی صفحہ ۱۱۱) ۱۱۲ کوئی پاس عہد نہ پایا یعنی کسی قسم کے عہد کا پاس بھی نہ پایا، نہ اس ظری عہد کا پاس جس میں پیدا کئی طوع پر انسان خدا کا بندہ اور پروردہ ہونے کی حیثیت سے بندھا ہوا ہے، نہ اس اجتماعی عہد کا پاس جس میں ہر فرد بشر انسانی برادری کا ایک کن ہونے کی حیثیت سے بندھا ہوا ہے، اور نہ اس ذاتی عہد کا پاس جو آدمی اپنی معیشت اور پریشانی کے لوگوں میں یا کسی جزیرہ خیر کے موقع پر خدا سے بطور خود بدعا کر لیا ہے۔ انہی تینوں عہدوں کے ٹوٹنے کو یہاں حق قرار دیا گیا ہے۔

۱۱۳ اور جو قصے بیان ہوئے ان سے تصور ذہن نشین کرنا تھا کہ جو قوم خدا کا پیغمبر پانے کے بعد اسے روک دیتی ہے اسے پھر ہلاک کیے بغیر نہیں چھوڑا جاتا۔ اس کے بعد اب موسیٰ و فرعون اور بنی اسرائیل کا قصہ کہیں رکھوں تک مسلسل چلتا ہے جس میں اس ضمنوں کے علاوہ خدا کا ہم سن بھی کفار قریش، یہود اور ایمان لانے والے گروہ کو دیے گئے ہیں۔

کفار قریش کو اس قصہ کے پیرایے میں یہ سمجھانے کی کوشش کی گئی ہے کہ دعوت حق کے ابتدائی مرحلوں میں حق اور باطل کی لڑائیوں کا جو مناسب بظاہر نظر آتا ہے، اس سے دھوکا نہ کھانا چاہیے، حق کی توفوری تادیب ہی اس بات پر گواہ ہے کہ وہ ایک فی قوم بلکہ ایک فی دنیا کی اقلیت شروع ہوتا ہے اور پھر کسی بڑے مسلمان کے باطل کے خلاف لڑائی پھیر دیتا ہے جس کی پشت پر بڑی بڑی قوموں اور سلطنتوں کی طاقت جوتی ہے، پھر بھی آخر کار وہی غلبہ کر رہتا ہے۔ نیز اس قصے میں ان کو یہ بھی بتایا گیا ہے کہ وہی حق کے مقابل میں جو چالیں چلی جاتی ہیں اور جن تدبیروں سے اس کی دعوت کو دبانے کی کوشش کی جاتی ہے وہ کس طرح اٹھتی پڑتی ہیں، اور یہ کہ اللہ تعالیٰ مکر میں حق کی ہلاکت کا آخری فیصلہ کرنے سے پہلے ان کو کتنی کتنی طویل مدت تک مضبوطی سے تھامے اور دست ہونے کے مواقع دیتا چلا جاتا ہے اور جب وہ کسی تنبیہ، کسی سبق آموز واقعے اور کسی روشن نشانی سے بھی انحراف نہیں لیتے تو پھر وہ انہیں کسی عبرتناک قرار دیتا ہے۔

جو لوگ بنی مصلیٰ اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے تھے ان کو اس قصے میں دو ہراساں دیا گیا ہے۔ پہلا سبق اس بات کا کہ اپنی قدر و کمزوری اور حقانیت حق کی کثرت و حکمت کو دیکھ کر بہت متانت، اور اللہ کی عزت میں دیر ہوتے دیکھ کر دل شکستہ نہ ہوں، اور دوسرا سبق اس بات کا کہ ایمان لانے کے بعد جو گروہ یہودیوں کی سی روشن اختیار کر رہا ہے وہ یہودیوں ہی کی طرح خدا کی لعنت میں گرفتار رہی ہوتا ہے۔

یہ اسرائیل کے سامنے ان کی اپنی عبرتناک تاریخ پیش کر کے انہیں باطل پرستی کے بڑے نتائج پر تنبیہ کیا گیا ہے اور اس نتیجہ پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے جو پچھلے پیغمبروں کے لئے ہوئے دین کو تمام آئینہ شریعتوں سے پاک کر کے پھر اس کی اصلی صمدیت میں پیش کر رہا ہے۔

(باقی)

موسیٰ نے کہا: "اے فرعون! میں کائنات کے مالک کی طرف سے بھیجا ہوا آیا ہوں، میرا منصب یہی ہے کہ اللہ کا نام لے کر کوئی بات حق کے سوا نہ کہوں، میں تم لوگوں کے پاس تمھارے رب کی طرف سے صریح دلیل ماموریت لیکر آیا ہوں، لہذا تو اپنی اسرائیل کو میرے ساتھ بھیج دے۔"

فرعون نے کہا: "اگر تو کوئی نشانی لایا ہے اور اپنے دعوے میں سچا ہے تو اسے پیش کر۔"

موسیٰ نے اپنا عصا پھینکا اور یکایک وہ ایک جیتا جاگتا اردہا تھا۔ اس نے اپنی جیب سے ہاتھ نکالا اور سب دیکھنے والوں کے سامنے وہ چمک رہا تھا۔

۳۱۲

(بقیہ) ۳۱۱ نشانوں کے ساتھ ظلم کیا، یعنی ان کو نہ مانا اور انھیں جادوگری قرار دے کر مانتے کی کوشش کی جس طرح کسی ایسے شر کو جو شریعت کا مکمل منہ نہ ہو، ہمک بندی سے تعبیر کرنا اور اس کا مذاق اڑانا نہ صرف اس خیر کے ساتھ بلکہ نفس شاعری اور ذوق شاعری کے ساتھ بھی ظلم ہے، اسی طرح وہ نشانیاں جو خود اپنے من جانب نہ ہونے پر صریح گواہی دے رہی ہوں اور جن کے متعلق کوئی صاحب عقل آدمی یہ گمان نہ کر سکتا ہو کہ سحر کے اندر سے بھی ایسی نشانیاں ظاہر ہو سکتی ہیں، بلکہ جن کے متعلق خود دفن سحر کے ماہرین نے شہادت دے دی ہو کہ وہ ان کے فن کی دسترس سے بالاتر ہیں، ان کو سحر قرار دینا بھی نہ صرف ان نشانوں کے ساتھ بلکہ عقل سلیم اور صداقت کے ساتھ بھی ظلم عظیم ہے۔

(حواشی صفحہ ۲۸۴) ۳۱۰ لفظ فرعون کے معنی ہیں سودر دینا کی اولاد۔ "قدیم اہل مصر سودر کو، جوان کا ہادیو یا رب علی تھا، سس خ کہتے تھے اور فرعون اسی کی طرف منسوب تھا۔ اہل مصر کے اعتقاد کی رو سے کسی فرماں روا کی حاکمیت کے لیے اس کے سوا کوئی مبنیاد نہیں ہو سکتی تھی کہ وہ رُح کا جسمانی مظہر اور اس کا ارضی نمائندہ ہو، اسی لیے ہر شاہی خاندان جو مصر میں برسرِ اقتدار آتا تھا، اپنے آپ کو سوچ بنی بنا کر پیش کرتا، اور ہر فرماں روا جو تخت نشین ہوتا، "فرعون" کا لقب اختیار کر کے باشندگان ملک کو یقین دلانا کہ تمھارا رب علی یا ہادیو میں ہوں۔

یہاں یہ بات اقد جان لینی چاہیے کہ قرآن مجید میں حضرت موسیٰ کے قبضے کے سلسلہ میں دو فرعونوں کا ذکر آتا ہے۔ ایک وہ جس کے زمانہ میں آپ پیدا ہوئے اور پرورش پائی۔ دوسرا وہ جس کے پاس آپ اسلام کی دعوت اور بنی اسرائیل کی رہائی کا مطالبہ لے کر پہنچے اور جبراً لاکھ خرقت ہوا۔ موجودہ زمانہ کے محققین کا عام میلان اس طرف ہے کہ پہلا فرعون رعمیس دوم تھا جس کا زمانہ حکومت ۱۲۵۰ء سے ۱۲۰۰ء قبل مسیح تک ہے۔ اور دوسرا فرعون جس کا یہاں ان آیات میں ذکر ہو رہا ہے منفعت یا متغار تھا جو اپنے باپ رعمیس دوم کی زندگی میں شریک حکومت ہو چکا تھا اور اس کے مرنے کے بعد سلطنت کا مالک ہوا۔

۳۰۹ حضرت موسیٰ علیہ السلام دو چیزوں کی دعوت لے کر فرعون کے پاس بھیجے گئے تھے۔ ایک یہ کہ زور اللہ کی بندگی (اسلام) قبول کرے، دوسرے یہ کہ بنی اسرائیل کی قوم کو جو پہلے سے مسلمان تھی اپنے پیچھے ظلم سے رہا کرے۔ قرآن میں ان دونوں دعوتوں کا کہیں کیا ذکر کیا گیا ہے اور کہیں موقعِ جمل کے لحاظ سے صرف ایک ہی کے بیان پر اکتفا کر لیا گیا ہے۔

۳۰۸ یہ دو نشانیاں حضرت موسیٰ کو اس امر کے ثبوت میں دی گئی تھیں کہ وہ اس خدا کے نمائندے ہیں جو کائنات کا خالق اور فرماں روا ہے جیسا کہ اس سے پہلے بھی ہم اشارہ کر چکے ہیں پیغمبروں نے جب کبھی اپنے آپ کو زستادہ رب العالمین کی حیثیت پیش کیا تو لوگوں نے ان سے یہی مطالبہ کیا کہ اگر تم واقعی رب العالمین کے نمائندے ہو تو تمھارے ہاتھوں کوئی ایسا واقعہ ظہور میں آنا چاہیے جو قوانینِ فطرت کی عام روش سے متضاد ہو اور جس سے عادت ظاہر ہو کہ وہ رب العالمین نے تمھاری صداقت ثابت کرنے کے لیے اپنی راہِ راست مدافعت کے یہ واقعہ نشانی کے طور پر ہمارا کیا ہے۔ اسی مطالبہ کے جواب (باقی)

اس پر ذمہ کی قوم کے سرداروں نے آپس میں کہا کہ یقیناً یہ شخص بڑا ماہر جادو گر ہے انھیں تعارضی زمین سے بے دخل کرنا چاہتا ہے، اب کہو کیا کہتے ہو؟ پھر ان سب ذمہ کیوں کو مشورہ دیا کہ اسے اور اس کے بھائی کو انتظار میں رکھو اور تمام

(یقیناً) میں انبیاء نے وہ نشانیاں دکھائی ہیں جن کو قرآن کی اصطلاح میں آیات مشکلیں کی اصطلاح میں معجزات کہا جاتا ہے۔ ایسے نشانات یا معجزات کو جو لوگ قوانین فطرت کے ماتحت صادر ہونے والے عام واقعات قرار دینے کی کوشش کرتے ہیں وہ درحقیقت کتاب اللہ کو ماننے اور زمانے کے درمیان ایک ایسا موقف اختیار کرتے ہیں جو کسی طرح مقبول نہیں سمجھا جاسکتا۔ اس لیے کہ قرآن جہاں صریح طور پر خارجی عادت و واقعہ کا ذکر کر رہا ہو وہاں سیاسی و دینی کے باطنی خلاف ایک عادی واقعہ بنانے کی جدوجہد محض ایک بھونڈی کھن ساری ہے جس کی ضرورت مرتضیٰ لکھنوی کو پیش آتی ہے جو ایک طرف تو کسی ایسی کتاب پر ایمان نہیں لانا چاہتے جو خارجی عادت و واقعات کا ذکر کرتی ہو اور دوسری طرف آسانی مذہب کے پیدائشی مقصد ہونے کی وجہ سے اس کتاب کا انکار بھی نہیں کرنا چاہتے جو فی الواقع خارجی عادت و واقعات کا ذکر کرتی ہے۔

معجزات کے باب میں اصل فیصلہ کن سوال صرف یہ ہے کہ آیا اللہ تعالیٰ نظام کائنات کو ایک قانون پر چلا دینے کے بعد مطلق ہو چکا ہے اور اب اس چلتے ہوئے نظام میں کبھی کسی موقع پر مداخلت نہیں کر سکتا، یا وہ بالفعل اپنی سلطنت کی زمام تدبیر و انتظام اپنے ہاتھ میں رکھتا ہے اور برآں اس کے احکام اس سلطنت میں نافذ ہوتے ہیں اور اس کو ہر وقت اختیار حاصل ہے کہ اشیاء کی شکلوں اور واقعات کی عادی رفتار میں جزئی طور پر یا کلی طور پر عیب چاہے تغیر کر دے؟ جو لوگ اس سوال کے جواب میں پہلی بات کا مل ہیں ان کے لیے معجزات کو تسلیم کرنا غیر ممکن ہے، کیونکہ مجرمان کے تصور خدا سے میل کھاتا ہے اور نہ تصور کائنات سے۔ لیکن ایسے لوگوں کے لیے مناسب یہی ہے کہ وہ قرآن کی تغیر و تفسیر کر کے بچائے اس کا صاف صاف انکار کر دیں کیونکہ قرآن نے تو اپنا سارا اندویش یہی خدا کے مقدم الذکر تصور کا ابطال اور موخر الذکر تصور کا اثبات کرنے پر صرف کیا ہے۔ اور جو شخص قرآن کے دلائل سے مطمئن ہو کر اس دوسرے تصور کو قبول کرے اس کے لیے بھروسے کو بھٹانا اور تسلیم کرنا کچھ مشکل نہیں رہتا۔ ظاہر ہے کہ جب آپ کا عقیدہ یہی ہو گا کہ آدھے جس طرح پیدا ہوا کرتے ہیں اسی طرح وہ پیدا ہو سکتے ہیں، اس کے سوا کسی دوسرے ڈھنگ پر کوئی آدھا پیدا کر دینا خدا کی قدرت سے بھی باہر ہے، تو آپ مجاہدین کے ایسے شخص کے بیان کو قطعی طور پر بھٹلا دیں جو آپ کو خبر دے رہا ہو کہ ایک لاشی آدھے میں تبدیل ہوئی اور پھر آدھے سے لاشی بن گئی۔ لیکن اس کے برعکس اگر آپ کا عقیدہ یہ ہو کہ بے جان مادے میں خدا کے حکم سے زندگی پیدا ہوئی ہے اور خدا جس مادے کو چاہے زندگی عطا کر سکتا ہے اس کے لیے خدا کے حکم سے لاشی کا آدھا بنانا اتنا ہی غیر عجیب و غریب ہے جتنا اسی خدا کے حکم سے آدمی کے اندر بھرے ہوئے چند بے جان مادوں کا آدھا بن جانا غیر عجیب و غریب۔ مجرد یہ فرق کہ ایک واقعہ ہمیشہ پیش آتا رہتا ہے اور دوسرا واقعہ صرف تین مرتبہ پیش آیا، ایک کو غیر عجیب اور دوسرے کو عجیب بنا دینے کے لیے کافی نہیں ہے۔

(جاہلیہ صفحہ ۱۷۱) یہاں سوال پیدا ہوتا ہے کہ اگر ایک غلام قوم کا ایک بے سرو سامان آدمی بن جائے تو کون سا جیسے بادشاہ کے دربار میں جا کر بیٹھا ہوگا جو شام سے بیسیاتک اور بحرم کے سوا محل سے جس تک کے عظیم الشان ملک کا نہ صرف مطلق العنان بادشاہ بلکہ معبود بنا ہوا تھا، تو شخص اس کے اس فعل سے اتنی بڑی سلطنت کو یہ خطہ کیسے لاحق ہو جاتا ہے کہ یہ اکیلا ان سلطنت مہر کا تختہ الٹ دے گا اور شاہی خاندان کو حکمران طبقہ سمیت ملک کے اقتدار سے بے دخل کر دے؟ پھر سیاسی انقلاب کا خطرہ آخر پیدا بھی کیوں ہوا جبکہ اس شخص نے صرف نبوت کا دعویٰ اور نبی اسرائیل کی رہائی کا مطالبہ ہی پیش کیا تھا اور کسی قسم کی سیاسی گفتگو برسرے سے چھڑی ہی نہ تھی؟

اس سوال کا جواب یہ ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کا دعوئے نبوت اپنے اندر خود ہی یہ معنی رکھتا تھا کہ یہ شخص پورے نظام زندگی کو بحیثیت مجموعی (باقی)

شہر دس ہر کارے بھیج دے کہ ہر ماہر فن جادوگر کو لے آئیں۔ چنانچہ جادوگر فرعون کے پاس آ گئے۔ انھوں نے کہا "اگر تم غالب رہے تو میں اس کا صلہ کو ضرور ملے گا؟" فرعون نے جواب دیا "ہاں! اور تم مقرب بارگاہ ہو گے۔" پھر انھوں نے موسیٰ سے کہا "تم پھینکتے ہو یا ہم پھینکیں؟" موسیٰ نے جواب دیا "تم ہی پھینکو۔"

انھوں نے جواب دیا "پھر پھینکتے تو نگاہوں کو مسخوار دردوں کو خوف زدہ کر دیا اور بڑا ہی زبردست جادو بنا لائے۔" ہم نے موسیٰ کو اشارہ کیا کہ پھینک اپنا عصا۔ اس کا پھینکنا تھا کہ آن کی آن میں وہ ان کے اس جھوٹے طلسم کو ٹکٹا

(بقیہ) تبدیل کر دینا چاہتا ہے جس میں لامحدود ملک کا سیاسی نظام بھی شامل ہے۔ کسی شخص کا اپنے آپ کو رب العالین کے نمائندے کی حیثیت پیش کرنا لازمی طور پر اس بات کی تصدیق ہے کہ وہ انسانوں سے اپنی کئی اطاعت کا مطالبہ کرتا ہے، کیونکہ رب العالین کا نمائندہ کبھی مطیع اور حیت بن کر رہنے کے لیے نہیں آتا بلکہ مطاع اور داعی بننے ہی کے لیے آیا کرتا ہے اور کسی کا فرقہ جتنی کھراں کو تسلیم کر لیا اس کی حیثیت رسالت کے تقاضا منافی ہے یہی وجہ ہے کہ حضرت موسیٰ کی زبان سے رسالت کا دعویٰ سنتے ہی فرعون اور اس کے مہمان سلطنت کے سامنے سیاسی و معاشی اور تمدنی انقلاب کا خطرہ نمودار ہو گیا۔ یہی بات کہ حضرت موسیٰ کے اس دعوے کو ان لوگوں نے اتنی اہمیت ہی کیوں دی جبکہ ان حضرت کے ساتھ کے بھائی کے سوا کوئی معاذ و مددگار اور صرف ایک سانپ بن جانے والی لاٹھی اور ایک پھگنے والے ہاتھ کے سوا کوئی نشان یا موریت نہ تھا؟ تو میرے نزدیک اس کے دو بڑے سبب ہیں۔ ایک یہ کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی شخصیت فرعون اور اس کے درباری خب و واقف تھے۔ ان کی پائزہ اور مضبوط سیرت، ان کی غیر معمولی قانیت، اور قیادت و فرماں روائی کی پیدائشی صلاحیت کا سب کو علم تھا۔ تالمود اور یوسفوس کی روایات اگر صحیح ہیں تو حضرت موسیٰ نے ان پیدائشی قانیتوں کے علاوہ فرعون کے ہاں علوم و فنون اور کھراں کی وسیلہ لاری کی وہ پوری تعلیم و تربیت بھی حاصل کی تھی جو شاہی خاندان کے افراد کو دی جاتی تھی، اور زمانہ شاہزادگی میں مشن کی ہم پر جاکر وہ اپنے آپ کو ایک بہترین جنرل بھی ثابت کر چکے تھے۔ پھر جو تھوڑی سیبت کمزوریاں نمایاں محلوں میں پرورش پانے اور فرعونی نظام کے اندامات کے مناسب پر موزاں رہنے کی وجہ سے ان میں پائی جاتی تھیں، وہ بھی اٹھ دس سال مدین کے علاوہ میں صحرائی زندگی گزارنے اور یکبارہ چرانے کی بدولت دور ہو چکی تھیں اور اب فرعون دربار کے سامنے ایک نیا سن رسیدہ و سنجیدہ فقیر کھڑا رہے کہ نبوت کا دعویٰ ایسے ہوئے کھڑا تھا جس کی بات کو بہر حال بامدھائی سمجھ کر اڑایا نہ جاسکتا تھا۔ دوسری وجہ یہ تھی کہ عہد اور یہ بیضاہ کی نشانیاں دیکھ کر فرعون اور اس کے درباری سخت متعجب ہو چکے تھے اور ان کو تو قریباً یقین ہو گیا تھا کہ یہ شخص فی الواقع کوئی فوق العظری طاقت اپنی پشت پر رکھتا ہے۔ ان کا حضرت موسیٰ کو ایک طرف جادوگر بھی کہنا اور دوسری طرف یہ اندیشہ بھی ظاہر کرنا کہ یہ ہم کو اس سرزمین کی فرماں روائی سے بے دخل کرنا چاہتا ہے، ایک صریح تضاد بیان تھا اور اس کو کٹا ہٹ کا ثبوت تھا جو ان پر نبوت کے اس اولین مظاہرے سے طاری ہو گئی تھی۔ اگر حقیقت میں وہ حضرت موسیٰ کو جادوگر سمجھتے تو ہرگز ان سے کسی سیاسی انقلاب کا اندیشہ نہ کرتے۔ کیونکہ جادو کے بل بوتے پر کبھی دنیا میں کوئی سیاسی انقلاب نہیں ہوا ہے۔

(حاشیہ صفحہ ۲۸) فرعون درباریوں کے اس قول سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ان کے ذہن میں خدائی نشان اور جادو کے امتیازی فرق کا گہوارا بالکل واضح طور پر موجود تھا۔ وہ جانتے تھے کہ خدائی نشان سے حقیقی تغیر واقع ہوتا ہے اور جادو محض نظر اور نفس کو متاثر کر کے اشیاء میں (باقی)

جلد ایک

اس طرح جو حق تھا وہ حق ثابت ہوا اور جو کچھ انھوں نے بنا رکھا تھا وہ باطل ہو کر رہ گیا۔ فرعون اور اس کے ساتھی میدانِ مقابلہ میں مغلوب ہوئے اور فتح منہ رہنے کے بجائے اُسے ذلیل ہو گئے۔ اور جادو گروں کا حال یہ ہوا کہ گویا کسی چیز نے اندر سے انھیں سجدے میں گرا دیا۔ کہنے لگے "ہم نے مان لیا رب العالمین کو، اُس رب کو جسے موسیٰ اور ہارون مانتے ہیں۔"

فرعون نے کہا "تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تمھیں اجازت دوں؟ یقیناً یہ کوئی خفیہ سازش تھی جو تم لوگوں نے اس دار السلطنت میں کی تاکہ اس کے مالکوں کو اقتدار سے بے دخل کر دو۔ اچھا تو اس کا نتیجہ اب تمھیں معلوم ہوا جاتا ہے۔ میں تمھارے ہاتھ پاؤں مخالف سمتوں سے کٹاؤں گا اور اس کے بعد تم سب کو سولی پر چڑھاؤں گا۔"

انھوں نے جواب دیا "بہر حال ہمیں پتہ چلے گا۔ یہی کی طرف ہے۔ اور تو جس بات پر ہم سے انتقام لینا چاہتا ہے وہ اس کے ہوا کچھ نہیں کہ ہمارے رب کی نشانیاں جب ہمارے سامنے آئیں تو ہم نے انھیں مان لیا۔ اے رب! ہم پر صبر کا فیضان کر اور تمھیں دنیا سے اٹھاؤ اس حال میں کہ ہم تیرے فرمان بردار ہوں۔"

(لیقتہ) ایک خاص طرح کا تجربہ جس کو کتاب ہے۔ اسی بنا پر انھوں نے حضرت موسیٰ کے دعوائے رسالت کو رد کرنے کے لیے کہا کہ یہ شخص جادوگر ہے یعنی عصا حقیقت میں سانپ نہیں بن سکتا۔ اسے خدائی نشانی مانا جائے، بلکہ صرف ہمیں ایسا نظر آکر رہ گیا سانپ تھا جیسا کہ ہر جادوگر کر لیتا ہے۔ پھر انھوں نے مشورہ دیا کہ تمام ملک کے اہل جادو گروں کو بلایا جائے اور ان کے ذریعہ سے لاطیوں اور سیوں کو ساتیوں میں تبدیل کر کے لوگوں کو دکھا دیا جائے تاکہ عائد اللہ اس کے دلوں میں بنیخیزانہ تجربے سے جو حقیقت بٹھ گئی ہے وہ اگر بالکل دور نہ ہو تو کم از کم شک ہی میں تبدیل ہو جائے۔

(حواشی صفحہ ۱۸) ۱۔ گمان کرنا صحیح نہیں ہے کہ عصا ان لاطیوں اور سیوں کو نگلیں گیا جو جادو گروں نے بھی سکتی تھیں اور سانپ دروازہ ہی نہی نظر آ رہی تھیں۔ قرآن جو کچھ کہہ رہا ہے وہ یہ ہے کہ عصا نے سانپ بن کر ان کے اُس ظلم ذہن کو نکلتا شروع کر دیا جو انھوں نے تیار کیا تھا۔ اس کا صاف ثبوت معلوم ہوتا ہے کہ سانپ جو حیرت انگیز گھبراہٹ سے جادو کا وہ اثر کا نور پونا چلا گیا جس کی بدولت لاطیاں "ستان ساندا" کا طرز لہرائی نظر آتی تھیں، اور اس کی ایک ہی گردش میں جادو گروں کی ہر دھڑکی، لاطی اور ہر رشتی، رشتی بن کر رہ گئی۔

۲۔ اس طرح اللہ تعالیٰ نے فرعونوں کی چال کو اٹا اٹا نہیں پر لپٹ دیا۔ انھوں نے تمام ملک کے اہل جادو گروں کو بلا کر منظر عام پر اس لیے منظر کر لیا تھا کہ عوام الناس کو حضرت موسیٰ کے جادوگر ہونے کا یقین دلائیں تاکہ ان کے شک و شبہ ہی میں ڈال دیں۔ لیکن اس مقابلہ میں شکست کھانے کے بعد خود ان کے اپنے بلانے ہوئے ماہرین فن نے باہم اتفاق فیصد کر دیا کہ حضرت موسیٰ جو چیز پیش کر رہے ہیں وہ ہرگز جادو نہیں ہے بلکہ یقیناً رب العالمین کی طاقت کا کرشمہ ہے جس کے آگے کسی جادو کا زور نہیں چل سکتا۔ ظاہر ہے کہ جادو کو ان لوگوں سے بڑھ کر اور کون جان سکتا تھا۔ یہی حقیقت انھوں نے عملی تجربے اور آزمائش کے بعد شہادت دے دی کہ یہ چیز جادو نہیں ہے، تو پھر فرعون اور اس کے درباریوں کے لیے باشتہ گمان ملک کو یہ یقین دلانا باطل ناممکن ہو گیا کہ موسیٰ محض ایک جادوگر ہے۔

۳۔ فرعون نے پاس پلٹے دیکھ کر آخری چال یہ بھی کس سارے معاملہ کو موسیٰ اور جادو گروں کی سازش قرار دے دی اور پھر (باقی)

چلے گئے۔ اور وہ بڑے ہی غم لوگ تھے۔ جب کبھی ان پر بلا نازل ہو جاتی تو کہتے "اے موسیٰ! تجھے اپنے رب کی طرف سے جو منصب حاصل ہے اس کی بنا پر ہمارے حق میں دعا کر، اگر اب کے وہ ہم پر سے یہ بلا ٹال دے تو ہم تیری بات مان لیں گے اور بنی اسرائیل کو تیرے ساتھ بھیج دیں گے۔" مگر جب ہم ان پر سے اپنا عذاب ایک نیت مقرر تک کے لیے جس کو وہ بہر حال پہنچے دے تھے، ہٹا لیتے تو وہ بکلیخت اپنے عہد سے پھر جاتے۔ تب ہم نے ان سے انتقام لیا اور انھیں سمندر میں غرق کر دیا کیونکہ انھوں نے ہماری نشانیں کو جھٹلایا تھا اور ان سے بے پروا ہو گئے تھے اور ان کی جگہ ہم نے ان لوگوں کو جو کمزور بنا کر رکھے گئے تھے، اس سرزمین کے مشرق و مغرب کا وارث بنا دیا جسے ہم نے برکتوں سے مالا مال کیا تھا۔ اس طرح بنی اسرائیل کے حق میں تیسرے رب کا وعدہ خیر پورا ہوا کیونکہ انھوں نے صبر سے کام لیا تھا اور فرعون اور اس کی قوم کا وہ سب کچھ برباد کر دیا گیا جو وہ بناتے اور چڑھاتے تھے۔

بنی اسرائیل کو ہم نے سمندر سے گزاریا، پھر وہ چلے اور راستے میں ایک ایسی قوم پران کا گذر ہوا جو اپنے بتوں کی گرویدہ بنی ہوئی تھی۔ کہنے لگے، "اے موسیٰ! ہمارے لیے بھی کوئی ایسا معبود بنا دے جیسے ان لوگوں کے معبود ہیں۔" موسیٰ نے کہا "تم لوگ بڑی نادانی کی باتیں کرتے ہو۔ یہ لوگ جس طریقہ کی پیروی کر رہے ہیں وہ تو برباد ہونے والا ہے اور جو عمل وہ کر رہے ہیں وہ سرسبز باطل ہے۔" پھر موسیٰ نے کہا "کیا میں اللہ کے سوا کوئی اور معبود تھا رسے لیے تلاش کروں حالانکہ وہ اللہ ہی ہے جس نے

(بقیہ) ۱۴۵ ص ۱۴۵ میں لفظ مُقَلَّد استعمال ہوا ہے جس کے کسی معنی ہیں۔ چون چھوٹی کھی بچھوٹی مڑی، آنچر، ٹرٹری وغیرہ۔ غالباً یہ جاح فلان سے استعمال کیا گیا ہے کہ بیک وقت جوڑوں اور چھوڑوں سے آدمیوں پر اندر ٹرٹریوں (ٹخن کے کیڑوں) نے غلے کے ذخیروں پر چھوٹا ہو گا۔

(حواشی صفحہ ہذا) ۱۴۵ ص ۱۴۵ یعنی بنی اسرائیل کو فلسطین کی سرزمین کا وارث بنا دیا۔ بعض لوگوں نے اس کا مفہوم یہ لیا ہے کہ بنی اسرائیل خود سرزمین مصر کے مالک بنا دیے گئے۔ لیکن اس معنی کو تسلیم کرنے کے لیے نہ تو قرآن کریم کے اشارات کافی قاطع ہیں اور نہ تاریخ و آثار ہی سے اس کی کوئی قوی شہادت ملتی ہے، اس لیے اس معنی کو تسلیم کرنے میں ہمیں تامل ہے۔

۱۴۵ ص ۱۴۵ بنی اسرائیل نے جس مقام سے بحر احمر کو عبور کیا وہ غالباً موجودہ سوئز اور اسماعیلیہ کے درمیان کوئی مقام تھا۔ یہاں سے گذر کر یہ لوگ جزیرہ مناسے سینا میں جنوب کی طرف ساحل کے کنارے کنارے روانہ ہوئے۔ اس زمانے میں جزیرہ مناسے سینا کا مغربی اور مشرقی حصہ مصر کی سلطنت میں شامل تھا۔ جنوب کے علاقے میں موجودہ شہر طور اور ابو زیمہ کے درمیان تانبے اور فیروزے کی کانیں تھیں جن سے اہل مصر بہت فائدہ اٹھاتے تھے اور ان کانوں کی حفاظت کے لیے مصریوں نے چند مقامات پر چھاؤنیاں قائم کر رکھی تھیں۔ انہی چھاؤنیوں میں سے ایک چھاؤنی عفتہ کے مقام پر تھی جہاں مصریوں کا ایک بہت بڑا بت خانہ تھا جس کے آثار اب بھی جزیرہ مناسے سینا کے جنوبی مغربی علاقہ میں پائے جاتے ہیں۔ اسی کے قریب ایک اور مقام تھا جہاں قدیم زمانے سے سامی قوموں کی چاند دوی کا بت خانہ تھا۔ غالباً انہی مقامات میں سے کسی کے پاس سے گذرتے ہوئے بنی اسرائیل کو، جن پر مصریوں کی غلامی نے مصیبت زدگی کا چھا خاصا گہرا ٹھپا لگا رکھا تھا، ایک مصنوعی خدا کی ضرورت محسوس ہوئی ہوگی۔

تھیں دینا بھر کی قوموں پر غیبت کبھی ہے۔ اور اللہ فرماتا ہے، وہ وقت یا ذکر وجب ہم نے فرعون والوں سے تمہیں نجات دی جن کا حال یہ تھا کہ انہیں جنت عذاب میں مبتلا رکھتے تھے، تمہارے بیٹوں کو قتل کرتے اور تمہاری عورتوں کو زندہ رہنے دیتے تھے اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے تمہاری بڑی آزمائش تھی۔

ہم نے موسیٰ کو تیس شب روز کے لیے (کوہ سینا پر) طلب کیا اور بعد میں دس دن کا اور اضافہ کر دیا، اس طرح اس کے رب کی مقرر کردہ مدت پورے چالیس دن ہو گئی۔ اس نے چلتے ہوئے اپنے بھائی ہارون سے کہا کہ میرے پیچھے تم میری جگہ پر جاؤ اور ٹھیک کام کرتے رہنا اور بگاڑ پیدا کرنے والوں کے طریقے پر نہ چلو۔ جب وہ ہمارے مقرر کیے ہوئے وقت پر پہنچا اور اس کے رب نے اس سے کلام کیا تو اس نے التجا کی کہ اے رب مجھے یا ر اے نظر دے کہ میں تجھے دیکھوں۔ فرمایا: تو مجھے نہیں دیکھ سکتا۔ ہاں ذرا سامنے کے پہاڑ کی طرف دیکھ، اگر وہ اپنی جگہ قائم رہ جائے تو البتہ تو مجھے دیکھ سکے گا۔ چنانچہ اس کے رب نے پہاڑ پر بجلی کی اور اسے ریزہ ریزہ کر دیا اور موسیٰ خوش کھا کر گر پڑا۔ جب ہوش آیا تو بولا: پاک ہے تیری ذات، میں تیرے حضور توبہ کرتا ہوں اور سب سے پہلا ایمان لانے والا میں ہوں۔ فرمایا: موسیٰ میں نے تمام لوگوں پر ترجیح دے کر تجھے منتخب کیا کہ میری پیغمبری کرے اور مجھ سے ہم کلام ہو۔ پس جو کچھ میں تجھے دوں اسے لے اور شکر بجالا۔

اس کے بعد ہم نے موسیٰ کو ہر شعبہ زندگی کے متعلق نصیحت اور ہر پہلو کے متعلق واضح ہدایت تختیوں پر

۱۵ مصرے نکلنے کے بعد جب بنی اسرائیل کی غلامی پابندیاں ختم ہو گئیں اور انہیں ایک خود مختار قوم کی حیثیت حاصل ہو گئی تو حکم خدا کی کے تحت حضرت موسیٰ کو سینا پر طلب کیے گئے تاکہ انہیں بنی اسرائیل کے لیے شریعت عطا فرمائی جائے۔ چنانچہ یہ طبی جس کا یہاں ذکر ہوا ہے، اس سلسلہ کی پہلی طبی تھی، اور اس کے لیے چالیس دن کی میناد اس لیے مقرر کی گئی تھی کہ حضرت موسیٰ ایک پورا چاند پہاڑ پر گزاریں اور دوسرے رکھ کر، صبح دروز عبادت اور فکر و تدبیر کر کے اور دل و دماغ کو کیسو کر کے اس قول ثقیل کے اندر کرنے کی استعداد اپنے اندر پیدا کریں جو ان پر نازل کیا جانے والا تھا۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس ارشاد کی تعمیل میں کوہ سینا جانے وقت بنی اسرائیل کو اس مقام پر چھوڑا تھا جو موجودہ نقش میں بنی صراح اور کوہ سینا کے درمیان وادی الشیخ کے نام سے موسوم ہے۔ اس وادی کا وہ حصہ جہاں بنی اسرائیل نے پڑاؤ کیا تھا آج کل میدان الراحہ کہلاتا ہے۔ وادی کے ایک سرے پر وہ پہاڑی واقع ہے جہاں مخانی روایت کے موجب حضرت صالح علیہ السلام ثود کے علاقے سے ہجرت کر کے تشریف لے گئے تھے، آج وہاں ان کی یادگار میں ایک مسجد بنی ہوئی ہے۔ دوسری طرف ایک اور پہاڑی جبل ہارون نامی ہے جہاں کہا جاتا ہے کہ حضرت ہارون علیہ السلام بنی اسرائیل کی گوسالہ پرستی سے ناراض ہو کر جا بیٹھے تھے۔ تیسری طرف سینا کا بلند پہاڑ ہے جس کا نام فی صراح بادلوں سے ڈھنکارتا ہے اور جس کی بندی ۳۵۹ فٹ ہے۔ اس پہاڑ کی چوٹی پر آج تک وہ کھوہ زیارت گاہ عام بنی ہوئی ہے جہاں حضرت موسیٰ نے چکر کیا تھا، اس کے قریب مسلمانوں کی ایک مسجد اور مسیحائیوں کا ایک گرجا موجود ہے اور پہاڑ کے دامن میں رومی قیصر جسٹینین کے زمانہ کی ایک لقاہ آج تک آباد ہے۔

(باقی)

لکھ کر دے دلی اور اس سے کہا :-

”ان ہدایات کو مضبوط ہاتھوں سے سنبھال اور اپنی قوم کو حکم دے کہ ان کے بہتر مفہوم کی پیروی کریں۔ عنقریب میں تمہیں فاسقوں کے گرد دکھاؤں گا۔ میں اپنی نشانیوں سے ان لوگوں کی نگاہیں پھیر دوں گا جو بغیر کسی حق کے زمین میں بڑے بنتے ہیں، وہ خواہ کوئی نشانی دیکھ لیں کبھی اس پر ایمان نہ لائیں گے، اگر سیدھا راستہ ان کے سامنے آئے تو اسے اختیار نہ کریں گے اور اگر پیڑھا راستہ نظر آئے تو اس پر چل پڑیں گے، اس لیے کہ انھوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا اور ان سے بے پردائی کر کے رہے۔ ہماری نشانیوں کو جس کسی نے جھٹلایا اور آخرت کی پیشی کا انکار کیا اس کے سارے اعمال ضائع ہو گئے۔ کیا لوگ اس کے سوا کچھ اور خرابا کہتے ہیں کہ یہاں کریں دیا بھریں؟“

۴۷

(بقیہ) حضرت ہارون علیہ السلام اگرچہ حضرت موسیٰ سے تین سال بڑے تھے لیکن کاذبوت میں حضرت موسیٰ کے ماتحت اور مددگار تھے۔ ان کی نبوت مستقل نہ تھی بلکہ حضرت موسیٰ نے خود اللہ تعالیٰ سے درخواست کر کے ان کو اپنے ذریعہ حیثیت مانگا تھا۔ صیحا کہ آگے چل کر قرآن مجید میں تصریح بیان ہو گا۔ (حواشی صفحہ ۱۸۱) سورۃ میں تصریح ہے کہ یہ دونوں تختیاں پھر کی سلیں تھیں، اور ان تختیوں پر لکھے کاغذ قدامت اور قرآن دونوں میں اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کیا گیا ہے۔ ہمارے پاس کوئی ذریعہ ایسا نہیں جس سے ہم اس بات کا یقین کر سکیں کہ آیا ان تختیوں پر کتابت کا کام اللہ تعالیٰ نے براہ راست اپنی قدرت سے کیا تھا، یا کسی فرشتے سے یہ خدمت لی تھی، یا خود حضرت موسیٰ کا ہاتھ استعمال فرمایا تھا۔

۷ یعنی احکام الہی کا وہ صاف مادہ سیدھا مفہوم جو عقل عام سے بردہ شخص سمجھ لے گا جس کی نیت میں فساد، جس کے دل میں ٹیڑھ نہ ہو۔ یہ قیاسیے لگائی گئی کہ جو لوگ احکام کے سیدھے سادھے الفاظ میں سے قانونی ایچ پیچ اور جیلوں کے راستے اور فتنوں کی گنجائشیں نکالتے ہیں، کہیں ان کی موشگافیوں کو کتاب اللہ کی پیروی نہ سمجھ لیا جائے

۸ یعنی آگے چل کر تم لوگ ان قوموں کے آثار قدیمہ سے گندھے جنھوں نے خدا کی بندگی و اطاعت منہ موڑ کر غلط روی پر اصرار کیا۔ ان آثار کو دیکھ کر تمہیں خود معلوم ہو جائے گا کہ ایسی روغن اختیار کرنے کا کیا انجام ہوتا ہے۔

۹ یعنی میرا قانونِ فطرت یہی ہے کہ ایسے لوگ کی برکت تک چیز سے عبرت اور کسی حق آزمائش سے سبق حاصل نہیں کر سکتے۔

”بڑا بننا“ یا ”مکبر کرنا“ قرآن مجید میں معنی میں استعمال کرتے ہیں کہ بندہ اپنے آپ کو بندگی کے مقام سے بالاتر سمجھنے لگے اور خدا کے احکام کی کچھ پروا نہ کرے اور ایسا طرز عمل اختیار کرے گویا کہ وہ خدا کا بندہ ہے اور نہ خدا اس کا رب ہے۔ اس خود سیری کی کوئی حقیقت ایک پندہ غلط کے سوا نہیں ہے، کیونکہ خدا کی زمین میں رہتے ہوئے ایک بندے کو کسی طرح یہ حق پہنچتا ہی نہیں ہے کہ غیر مذہب کرے۔ اسی لیے فرمایا کہ وہ بغیر کسی حق کے زمین میں بڑے بنتے ہیں۔“

۱۰ ضائع ہو گئے، یعنی بابتہ نہ ہوئے، غیر مفید اور لا حاصل نکلے، اس لیے کہ خدا کے ہاں انسانی سعی و عمل کے بار آور ہونے کا انحصار بالکل دوا اور پر ہے۔ ایک یہ کہ وہی عمل خدا کے قانونِ شرعی کی پابندی میں ہو۔ دوسرے یہ کہ اس سعی و عمل میں دینا کے پچائے آخرت کی کامیابی پیش نظر ہو۔ یہ دو شرطیں جہاں پوری نہ ہوں گی وہاں لازماً جہل و غل و دلت ہو گا جس نے خدا سے ہدایت لیے بغیر بلکہ اس سے منہ موڑ کر یا غیاظ انداز پر دنیا میں کام کیا ظاہر ہے کہ وہ خدا سے کسی اجر کی توقع رکھنے کا کسی طرح حقدار نہیں ہو سکتا۔ اور جس نے سب کچھ دنیا ہی کے لیے کیا اور (باقی)

موسیٰ کے پیچھے اس کی قوم کے لوگوں نے اپنے زبوروں سے ایک پھڑے کا تہلا بنایا جس میں سے بیل کی سی آواز نکلتی تھی۔ کیا انھیں نظر نہ آتا تھا کہ وہ نہ ان سے بوتا ہے نہ کسی معاملہ میں ان کی رہنمائی کرتا ہے؟ مگر پھر بھی انھوں نے اسے عبود بنایا اور وہ سخت ظالم تھے۔ پھر جب ان کی فریب خوردگی کا ظلم ٹوٹ گیا اور انھوں نے دیکھ لیا کہ حقیقت وہ گمراہ ہو گئے ہیں تو کہنے لگے کہ "اگر ہمارے رب نے ہم پر رحم نہ فرمایا اور ہم سے درگزر نہ کیا تو ہم برباد ہو جائیں گے۔" اُدھر سے موسیٰ غصے اور رنج میں بھرا ہوا اپنی قوم کی طرف پلٹا۔ آتے ہی اس نے کہا "بہت بری جانشینی کی تم لوگوں نے میرے بعد کیا تم سے اتنا صبر نہ ہوا کہ اپنے رب کے ظلم کا انتظار کر لیتے؟ اور تختیاں پھینک دیں اور اپنے بھائی (ہارون) کے سر کے بال پکڑ کر اسے کھینچا۔ ہارون نے کہا "اے میری ماں کے بیٹے! ان لوگوں نے مجھے دبا لیا اور قریب تھا کہ مجھے مار ڈالتے۔ پس تو دشمنوں کو مجھ پر ہنسنے کا موقع نہ دے اور اس ظالم گروہ کے ساتھ مجھے نہ شامل کر۔" تب موسیٰ نے کہا "اے

(لیقئہ) آخرت کے لیے کچھ نہ کیا، کھلی بات ہے کہ آخرت میں اسے کوئی ترہ پانے کی امید نہ رکھنی چاہیے اور کوئی وجہ نہیں کہ وہاں کسی قسم کا ثرہ پائے۔ مگر میری ملوکہ زمین میں کوئی شخص میرے منشاء کے خلاف معرفت کرتا ہے تو وہ مجھ سے نزیاعے کے برادر اور کیا پائے کا حق دار ہو سکتا ہے، اور اگر اس زمین پر اپنے غاصبانہ قبضہ کے زمانہ میں اس نے ساڑھ کام خود ہی اس ارادہ کے ساتھ کیا ہو کہ جب تک اصل مالک اس کی جرأت بے جا سے اغراض کر رہا ہے اسی وقت تک وہ اس سے فائدہ اٹھائے گا اور مالک کے قبضہ میں زمین واپس چلے جانے کے بعد وہ خود بھی کسی فائدے کا توقع یا طالب نہیں ہے تو آخر کیا وجہ ہے کہ اُٹھائے؟

فامک اپنی زمین واپس لینے کے بعد میں زمین کی پیداوار میں سے کوئی حصہ خواہ خواہ اسے دوں۔

(حواشی صفحہ ۱۷۸) یعنی ان چالیس دنوں کے دوران میں جبکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کی طرف سے پکڑے ہوئے تھے اور یہ قوم پہاڑ کے نیچے میدانِ الواد میں ٹھہری ہوئی تھی۔

۱۷۔ یہ اس عبرت زدگی کا دوسرا نمونہ تھا جسے یہ ہرے بنی اسرائیل مصر سے نکلے تھے۔ مصر میں گائے کی پرستش اور تقدیس کا جو رواج تھا اس سے یہ قوم اتنی خدمت کے ساتھ متاثر ہو چکی تھی کہ قرآن کہتا ہے وَأَعْتَبُ يَوْمَئِذٍ مِّلُّوهُم بِمِلْحَتِهِمْ، یعنی ان کے دلوں میں پھر اس گروہ گیا تھا۔ سب سے زیادہ حیرت کا مقام یہ ہے کہ ابھی مصر سے نکلے ہوئے ان کو ہر تین جینے ہی گزرے تھے، سمند کا چھٹا، زخون کا فرق ہونا، ان لوگوں کا بغیر ست اس بند غلامی سے نکلے تاجس کے ڈنسنے کی کوئی امید تھی، اور اس سلسلے کے دوسرے واقعات ابھی بالکل تازہ تھے، اور انھیں خوب معلوم تھا کہ یہ جو کچھ ہوا محض اللہ کی قدرت سے ہوا ہے کسی دوسرے کی طاقت و قدرت کا اس میں کچھ دخل نہ تھا، مگر اس پر بھی انھوں نے پہلے تو بغیر سے ایک مصنوعی خدا طلب کیا، اور پھر پیغمبر کے پیٹھ موڑتے ہی خود ایک مصنوعی خدا بنا ڈالا۔ یہی وہ حرکت ہے جس پر بعض نبیاء بنی اسرائیل نے اپنی قوم کو ملامت کرتے ہوئے طعنہ دیا تھا کہ اے اسرائیل، تو تو اس چھٹال عورت کی طرح ہے جس نے پہلی ہی شب کو اپنے شوہر سے بے وفائی کی۔

۱۸۔ یہاں قرآن مجید نے ایک بہت بڑے الزام سے حضرت ہارون کی براءت ثابت کی ہے جو یہودیوں نے زبردستی ان پر چسپاں کر رکھا تھا۔ موجودہ حرفِ تورات میں پھڑے کی پرستش کا واقعہ اس طرح بیان کیا گیا ہے کہ جب حضرت موسیٰ کو پہاڑ سے اترنے میں دیر لگی تو بنی اسرائیل نے بے صبر ہو کر حضرت ہارون سے کہا کہ ہمارے یہ ایک جو بنیاد اور حضرت ہارون نے ان کی فرمائش کے مطابق سونے کا ایک پھڑا بنا دیا جسے دیکھتے ہی بنی اسرائیل پکار اٹھے کہ اے اسرائیل یہی تیرا خدا ہے جو تجھے کب مصر سے نکال کر لایا ہے۔ پھر حضرت ہارون نے اس کے لیے ایک ترانہ گاہ بنائی اور اعلان کر کے (باقی)

رب مجھے اور میرے بھائی کو معاف کر اور ہمیں اپنی رحمت میں داخل فرما کہ تو سب سے بڑا رحیم ہے۔" (جواب میں ارشاد ہوا کہ) جن لوگوں نے پچھڑے کو معبود بنایا وہ ضرور اپنے رب کے غضب میں گرفتار ہو کر رہیں گے اور دنیا کی زندگی میں ذلیل ہوں گے، جھوٹ گھڑنے والوں کو ہم ایسی ہی سزا دیتے ہیں۔ اور جو لوگ برے عمل کریں پھر توبہ کر لیں اور ایمان لے آئیں تو یقیناً اس توبہ و ایمان کے بعد تیرا رب درگزر اور رحم فرمائے والا ہے۔"

پھر جب موسیٰ کا عقد ٹھنڈا ہوا تو اس نے وہ تختیاں اٹھالیں جن کی تحریر میں ہدایت اور رحمت تھی ان لوگوں کے لیے جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں، اور اُس نے اپنی قوم کے ستر آدمیوں کو منتخب کیا تاکہ وہ (اس کے ساتھ) ہمارے مقرر کیے ہوئے وقت پر حاضر ہوں۔ جب ان لوگوں کو ایک سخت زلزلے نے آپکڑا تو موسیٰ نے عرض کیا "اے میرے سرکار! آپ چاہتے تو پہلے ہی ان کو اور مجھے ہلاک کر سکتے تھے۔ کیا آپ اس قصور میں جو ہم میں سے چند نادانوں نے کیا تھا ہم سب کو ہلاک کر دیں گے؟ یہ تو آپ کی ڈالی ہوئی ایک آزمائش تھی جس کے ذریعہ سے آپ جسے چاہتے ہیں گمراہی میں مبتلا کر دیتے ہیں اور جسے چاہتے ہیں ہدایت بخش دیتے ہیں۔ ہمارے سرپرست تو آپ ہی ہیں پس ہمیں معاف کر دیجیے اور ہم پر رحم

(بقیہ) دوسرے روز تمام بنی اسرائیل کو جمع کیا اور اس کے آگے قرابانیاں چڑھائیں (خروج - باب ۳۲ - آیت ۱-۶) قرآن مجید میں متعدد مقامات پر حضرت اس خطیبانی کی تمدید کی گئی ہے اور حقیقت و واقعہ بتائی گئی ہے کہ اس جرم عظیم کا مرتکب خدا کا نبی ہارون نہیں بلکہ خدا کا باغی سامری تھا۔

بظاہر یہ بات بڑی حیرت انگیز معلوم ہوتی ہے کہ بنی اسرائیل جن لوگوں کو خدا کا پیغمبر مانتے ہیں ان میں سے کسی کی سیرت کو بھی انھوں نے داغدار کیے بغیر نہیں چھوڑا ہے، اور داغ بھی ایسے سخت لگائے ہیں جو اخلاق و شریعت کی نگاہ میں بدترین جرائم شمار ہوتے ہیں، مثلاً شرک، جادوگری، زنا، جھوٹ، دغا بازی اور ایسے ہی دوسرے شدید معاصی جن سے آلودہ ہونا پیغمبر کو دکھنا ایک معمولی ہومن اور ثعلیف انسان کے لیے بھی کتنے نرناک ہے یہ بات بجائے خود نہایت عجیب ہے لیکن بنی اسرائیل کی اخلاقی تاریخ پر غور کرنے سے معلوم ہو جاتا ہے کہ فی الحقیقت اس قوم کے معاملہ میں یہ کوئی تعجب کی بات نہیں ہے۔ یہ قوم جب اخلاقی و مذہبی انحطاط میں مبتلا ہوئی اور عوام سے گزرداران کے خواہی ہم کو حتیٰ کہ علماء و مشائخ اور دینی منصب داروں کو بھی گمراہیوں اور بد اخلاقیوں کا سیلاب بہا لے گیا تو ان کے مجرم ضمیر نے اپنی اس حالت کے لیے عذرات تراشنے شروع کیے۔ اور وہ تمام جرائم جو یہ خود کرتے تھے، انھوں نے انبیاء علیہم السلام کی طرف منسوب کر ڈالے تاکہ یہ کہا جاسکے کہ جب بنی ان چیزوں سے نہ بچ سکے تو بھلا اور کون بچ سکتا ہے۔ اس معاملہ میں یہودیوں کا حال ہندوؤں سے جتنا جھٹتا ہے۔ ہندوؤں میں بھی جب اخلاقی انحطاط انتہا کو پہنچ گیا تو وہ لڑ پچرتیا ہو اہس میں دیوتاؤں کی، ریشیوں، منیوں اور وناؤں کی غرض جو بلند ترین آئینہ دل قوم کے سامنے ہو سکتے تھے ان سب کی زندگیاں بد اخلاقی کے تارکول سے سیاہ کر ڈالی گئیں تاکہ یہ کہا جاسکے کہ جب ایسی ایسی عظیم الشان ہستیاں ان قبائح میں مبتلا ہو گئیں ہیں تو بھلا ہم معمولی فانی انسان! ان میں مبتلا ہوئے بغیر کیسے رہ سکتے ہیں، اور پھر جب یہ افعال اتنے اپنے مرتبے والوں کے لیے بھی نرناک نہیں ہیں تو ہمارے لیے کیوں ہوں۔

(سوامی صفحہ ۵۷) یہی، اس فرض کے لیے ہوئی تھی کہ قوم کے نمائندے کو سینا پریشی خداوندی میں حاضر ہو کر قوم کی طرف سے گواہ پرتی کے جرم کی معافی مانگیں اور مذہب و فطاعت کا جہد استوار کریں۔ اس واقعہ کا ذکر موجودہ محرف تورات میں نہیں پایا جاتا۔

۵۷ مطلب یہ ہے کہ ہر انسان کا موقع انسانوں کے درمیان فیصلہ کن ہوتا ہے، وہ چھارج کی طرح ایک منہ گروہ میں کارآمد آدمیوں اور نادانوں (باقی)

فرمائیے، آپ سب بڑھ کر معاف فرمانے والے ہیں۔ اور ہمارے لیے اس دنیا کی بھلائی بھی کچھ دیکھیے اور آخرت کی بھی، ہم نے آپ کی طرف رجوع کر لیا۔ جواب میں ارشاد ہوا "مرا تو میں جسے چاہتا ہوں دیتا ہوں مگر میری رحمت ہر چیز پر چھانی ہوئی ہے، اور اُسے میں ان لوگوں کے حق میں لکھوں گا جو نافرمانی سے پرہیز کریں گے، زکوٰۃ دیں گے اور میری آیات پر ایمان لائیں گے۔" (پس آج یہ رحمت ان لوگوں کا حصہ ہے) جو اس پیغمبر نبی اُمّی کی پیروی اختیار کریں جس کا ذکر انھیں اپنے ہاں تورات اور انجیل میں لکھا ہوا ملتا ہے۔ وہ انھیں نیکی کا حکم دیتا ہے، بدی سے روکتا ہے، ان کے لیے پاک چیزیں حلال اور ناپاک چیزیں حرام

(بقیہ) آدمیوں کو چھانٹ کر الگ کر دیتا ہے، یہ اللہ تعالیٰ کی حکمت کا مین مقصدی ہے کہ ایسے مواقع وقتاً فوقتاً آتے رہیں، امدان مواقع پر جو کامیابی کی راہ پاتا ہے وہ اللہ ہی کی توفیق و نہایتی سے پاتا ہے اور جو ناکام ہوتا ہے وہ اس توفیق و نہایتی سے محروم ہونے کی بدولت ہی ناکام ہوتا ہے۔ اگرچہ اللہ کی طرف سے توفیق اور نہایتی ملنے اور نہ ملنے کے لیے بھی ایک ضابطہ ہے جو امر حکمت اور عدل پر مبنی ہے لیکن ہر حال حقیقت اپنی جگہ ثابت ہے کہ آدمی کا آئینہ نش کے مواقع پر کامیابی کی راہ پانا یا نہ پانا اللہ کی توفیق و رحمت پر منحصر ہے۔

(حواشی صفحہ ہذا) ۱۰ یعنی اللہ تعالیٰ جس طریقے پر خدا کی گواہی ہے اس میں اصل چیز غضب نہیں ہے جس میں کبھی کبھی رحم اور فضل کی شان نمودار ہو جاتی ہو بلکہ رحم اہل ہے جس پر سامان نظام عالم قائم ہے اور اس میں غضب صرف اس وقت نمودار ہوتا ہے جب بندوں کا تردد حد سے فروں ہو جائے۔

۱۱ حضرت موسیٰ کی دعا کا جواب ادا پر کے فقرے پر ختم ہو گیا تھا۔ اُس کے بعد اب موقع کی مناسبت فوراً بنی اسرائیل کو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے تبارک کی دعوت دی گئی ہے۔ تقریر کا مدعا یہ ہے کہ تم پر خدا کی رحمت نازل ہونے کے لیے جو شرائط موسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں عائد کی گئی تھیں یہی آج تک قائم ہیں اور وہ اہل یہ انہی شرائط کا تقاضا ہے کہ تم اس پیغمبر پر ایمان لاؤ۔ تم سے کہا گیا تھا کہ خدا کی رحمت ان لوگوں کا حصہ ہے جو نافرمانی سے پرہیز کریں، تو آج سب بڑی بنیادی نافرمانی یہ ہے کہ جس پیغمبر کو خدا نے مامور کیا ہے اس کی رہنمائی تسلیم کرنے سے انکار کیا جائے، لہذا جب تک اس نافرمانی سے پرہیز نہ کرو گے تقویٰ کی جڑ ہی سرے سے قائم نہ ہوگی خواہ جزئیات و فروعات میں تم کتنا ہی تقویٰ بگھارتے رہو۔ تم سے کہا گیا تھا کہ رحمت الہی سے حصہ پانے کے لیے زکوٰۃ بھی ایک شرط ہے، تو آج کسی اتفاق مال پر اس ذلت تک زکوٰۃ کی تعریف صادق نہیں ہو سکتی جب تک کہ مسرت بن حق کی اُس جدوجہد کا ساتھ نہ دیا جائے جو اس پیغمبر کی قیادت میں ہو رہی ہے، لہذا جب تک اس راہ میں مال صرف نہ کرو گے زکوٰۃ کی بنیادی استوار نہ ہوگی چاہے کتنی ہی خیرات و نذر دینا کرنا شروع کر کے کہا گیا تھا کہ اللہ نے اپنی رحمت صرف ان لوگوں کے لیے لکھی ہے جو اللہ کی آیات پر ایمان لائیں، تو آج حقیقت اس پیغمبر پر نازل ہو رہی ہیں ان کا انکار کر کے تم کسی طرح بھی آیات الہی کے ماننے والے قرار نہیں پاسکتے، لہذا جب تک ان پر ایمان نہ لاؤ گے یہ آخری شرط بھی پوری نہ ہوگی خواہ تودہ پر ایمان رکھنے کا تم کتنا ہی دھوکے کرتے رہو۔

یہاں بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے "امی" کا لفظ بہت معنی خیز استعمال ہوا ہے۔ بنی اسرائیل اپنے سجاد و سرور قوموں کو اتنی (Gentile) کہتے تھے اور ان کا توئی غرور و خود کسی امی کی پیشوائی تسلیم کرنا تو درکنار، اس پر بھی تیار نہ تھا کہ امیوں کے لیے اپنے برابر انسانی حقوق ہی تسلیم کر لیں چنانچہ قرآن ہی میں آتا ہے کہ وہ کہتے تھے کَیْسَ عَلَیْنَا فِی الْاُکْثَرِیْنَ مَسِیْسِل (آل عمران - ۸) یعنی ہمیں کے مال مار کھانے میں ہم پر کوئی مواخذہ نہیں ہے پس اللہ تعالیٰ انہی کی اصطلاح استعمال کر کے فرماتا ہے کہ اب تو امی امی کے ساتھ تمھاری رحمت و احسان ہے، اس کی پیروی قبول کرو گے تو میری رحمت جھٹہ پاؤ گے ورنہ وہی غضب تمھارے لیے مقدر ہے جس میں صدیوں سے گرفتار چلے آ رہے ہو۔

ع ۱۹

کرتا ہے، اور ان پر سے وہ بوجھ اتارتا ہے جو ان پر لے ہوئے تھے اور وہ بندشیں کھوتا ہے جن میں وہ جکڑے ہوئے تھے۔ لہذا جو لوگ اس پر ایمان لائیں اور اس کی حمایت و نصرت کریں وہ اس روشنی کی پیروی اختیار کریں جو اس کے ساتھ نازل کی گئی ہے، وہی ظلال پانے والے ہیں۔
 اے محمد! کہو کہ "اے انسانو! میں تم سب کی طرف اس خدا کا پیغمبر ہوں جو زمین اور آسمانوں کی بادشاہی کا مالک ہے، اس کے سوا کوئی الٰہ نہیں، وہی زندگی بخشتا ہے اور وہی موت دیتا ہے، پس ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے بھیجے ہوئے نبی اتی پر جو اللہ اور اس کے ارشادات کو ناسبتا ہے، اور پیروی اختیار کرو اس کی، اے ایمان، کہ تم راہ راست پاؤ گے۔"

موسیٰ کی قوم میں ایک گروہ ایسا بھی تھا جو حق کے مطابق ہدایت کرتا اور حق ہی کے مطابق انصاف کرتا تھا، اور ہم نے اس قوم کو بارہ گھرانوں میں تقسیم کر کے انھیں مستقل گروہوں کی شکل دے دی تھی۔ اور جب موسیٰ سے اس کی قوم نے پانی مانگا تو ہم نے اس کو اشارہ کیا کہ فلاں چٹان پر

(بقیت) ۱۸۔ آیت ۱۵۶ تا ۱۵۹۔ مکی باب ۱۲۱، آیت ۲۶ تا ۳۳۔ مکی باب ۱۱، آیت ۱۹ تا ۲۴۔ مکی باب ۱۴، آیت ۱۷۵ تا ۱۷۸۔ مکی باب ۱۱۵، آیت ۲۵۔ ۱۶۔ مکی باب ۱۱۶، آیت ۱۵ تا ۱۸۔

(حواشی صفحہ ۱۸) ۱۵۔ یعنی جن پناہ گزینوں کو انھوں نے حرام کر رکھا ہے وہ انھیں حلال قرار دیتا ہے، اور جن پناہ گزینوں کو یہ لوگ حلال کہتے ہیں انھیں وہ حرام قرار دیتا ہے۔

۱۶۔ یعنی ان کے فقیہوں نے اپنی قانونی مؤلفیوں سے ان کے روحانی مقتداؤں نے اپنے تئیں ان کے بھائیوں سے ایمان کے جاہل عوام نے اپنے توہمات اور خود ساختہ حدود و ضوابط سے ان کی زندگی کو جن بوجھوں سے دبا رکھا ہے اور جن جکڑبندیوں میں کس رکھا ہے وہ پیغمبر وہ سارے بوجھ اٹھا دیتا ہے اللہ وہ تمام بندشیں توڑ کر زندگی کو آزاد کر دیتا ہے۔

۱۷۔ اہل سلسلہ کلام بنی اسرائیل سے متعلق جمل رہا تھا۔ بچہ میں سورج کی مناسبت کے ساتھ محمدی پر ایمان لانے کی دعوت بطور مجاز معترضہ کے آگئی۔ اب پھر تکرار کا رخ اسی مضمون کی طرف پھر رہا ہے جو چھپے کی روحوں سے بیان ہو رہا تھا۔

۱۸۔ جینہ مزیحین نے اس نیت کا ترجمہ یہ کیا ہے کہ موسیٰ کی قوم میں ایک گروہ ایسا ہے جو حق کے مطابق ہدایت و انصاف کرتا ہے۔ یعنی ان کے نزدیک اس نیت میں بنی اسرائیل کی وہ اخلاقی و ذہنی حالت بیان کی گئی ہے جو نزول قرآن کے وقت تھی لیکن بیانی و حسابی پر نظر کرتے ہوئے ہم اس بات کو ترجیح دیتے ہیں کہ اس آیت میں بنی اسرائیل کا وہ حال بیان ہوا ہے جو حضرت موسیٰ کے زمانے میں تھا، اور اس سے مدعا یہ ظاہر کرنا ہے کہ جب اس قوم میں گو سادہ پرستی کے جرم کا ارتکاب کیا گیا اور حضرت حق کی طرف سے اس پر گرفت ہوئی تو اس وقت ساری قوم گمراہ ہوئی نہ تھی بلکہ اس میں ایک اچھا خاصا صانع و مصلح موجود تھا۔

۱۹۔ اشارہ ہے بنی اسرائیل کی اس تنظیم کی طرف جو سورہ مائدہ رکوع ۳ میں بیان ہوئی ہے اور جس کی تفصیل بائبل کی کتاب گنتی میں ملتی ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت موسیٰ نے اللہ تعالیٰ کے حکم سے کوہ سینا کے بیابان میں بنی اسرائیل کی مردم شماری کروائی، پھر ان کے ۱۲ گھرانوں کو جو حضرت یعقوب کے بیٹوں اور حضرت یوسف کے دو بیٹوں کی نسل سے تھے الگ الگ گروہوں کی شکل میں منظم کیا، اور ہر گروہ پر ایک ایک سردار مقرر کیا تاکہ وہ ان کے اندر اخلاقی، مذہبی، تمدنی و معاشرتی اور فوجی حیثیت کے نظم قائم رکھے اور احکام شریعت کا اجرا کرتا رہے۔ نیز حضرت یعقوب کے بارہ بیٹے لاد کی اولاد کو ایک الگ گروہ کی شکل میں منظم کیا۔ تاکہ وہ ان سب قبیلوں کے درمیان شیعہ حق روشن رکھنے کی خدمت انجام دیتا رہے۔

(باقی)

اپنی لٹھی مارو، چنانچہ اسٹان کو یکایک بار چستہ پھوٹ نکلا اور ہر گروہ اپنے پانی لینے کی جگہ تھیں کہ لی بہم ان پر بادل کسایہ کیا اور ان پر مٹی سولی مٹاتا۔ کھاؤ وہ پاک چیزیں جو ہم نے تم کو بخشی ہیں۔ گلاس کے بعد انھوں نے جو کچھ کیا تو ہم پر ظلم نہیں کیا بلکہ آپ اپنے ہی اور ظلم کرتے رہے۔

یاد کرو وہ وقت جب ان سے کہا گیا تھا کہ اس بستی میں جا کر بس جاؤ اور اس کی پیداوار سے اپنے حسب منشاء روزی حاصل کرو اور جھٹہ جھٹہ کہتے جاؤ اور شہر کے دروازے میں کچھ روزہ جوتے ہوئے داخل ہو، ہم تمھاری خطائیں معاف کریں گے اور نیک رویہ رکھنے والوں کو مزید فضل سے نوازیں گے۔ مگر جو لوگ ان میں سے ظالم تھے انھوں نے اس بات کو جو ان سے کہی گئی تھی بدل ڈالا، اور نتیجہ یہ ہوا کہ ہم نے ان کے ظلم کی پاداش میں ان پر آسمان سے عذاب بھیج دیا۔

اور ذرا ان سے اس بستی کا حال بھی پوچھو جو سمندر کے کنارے واقع تھی۔ انھیں یاد دلاؤ وہ واقعہ کہ وہاں کے لوگ سبت کے

(یقیناً) یہ ظلم محمد ان احسانات کے تھی جو اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل پر کیے۔ اس کے بعد تین مزید احسانات کا ذکر فرمایا گیا ہے۔ ایک کہ جزیرہ نمائے سینا کے بیابانی علاقے میں ان کے لیے پانی کی بہر سانی کا غیر معمولی انتظام کیا گیا۔ دوسرے یہ کہ ان کو دھوپ کی تپش سے بچانے کے لیے آسمان پر بادل چھادیا گیا۔ تیسرے یہ کہ ان کے لیے خوراک کی بہر سانی کا غیر معمولی انتظام من و سلویٰ کے نزول کی شکل میں کیا گیا۔ ظاہر ہے کہ اگر ان میں ہم ترین فرد ریات زندگی کا بندوبست نہ کیا جاتا تو یہ قوم جس کی تعداد کئی لاکھ تک پہنچی ہوئی تھی، اس علاقہ میں بھوک پیاس سے بالکل ختم ہو جاتی۔ آج بھی کوئی شخص وہاں جائے تو یہ دیکھ کر حیران رہ جائے گا کہ اگر یہاں چھ سات لاکھ آدمیوں کا ایک عظیم الشان قافلہ یکایک ٹھہرے تو اس کے لیے پانی، خوراک اور سایہ کا انتظام ہو سکتا ہے۔ موجودہ زمانے میں پورے جزیرہ نمائے آبادی چند ہزار سے زیادہ نہیں ہے اور آج اس بیسویں صدی میں بھی اگر کوئی سلطنت وہاں پانچ چھ لاکھ فوج لے جاتا چاہے تو اس کے مدبڑوں کو مدد کے انتظام کی فکر میں دردمند رہنا پڑے۔ یہی وجہ ہے کہ موجودہ زمانہ کے بہت سے محققین نے اس جگہ کتاب کو مانتے ہیں اور نہ معجزات کو تسلیم کرتے ہیں یہ مانتے ہیں کہ انکار کر دیا ہے کہ بنی اسرائیل جزیرہ نمائے سینا کے اُس حصہ سے گزرتے ہوں گے جس کا ذکر تورات اور قرآن میں ہوا ہے۔ ان کا گمان ہے کہ شاید یہ واقعات فلسطین کے جنوبی اور عرب کے شمالی حصہ میں پیش آئے ہوں گے۔ جزیرہ نمائے سینا کے طبعی اور معاشی جزائیرہ کو دیکھتے ہوئے وہ اس بات کو بالکل ناقابل تصور سمجھتے ہیں کہ اتنی بڑی قوم یہاں تک نہ آئے کہ ایک ایک جگہ پڑاؤ کرتی ہوئی گزرتی تھی خصوصاً جبکہ مصر کی طرف سے اس کی مدد کا راستہ بھی منقطع تھا اور دوسری طرف خود اس جزیرہ نمائے کے مشرق اور شمال میں عمالقہ کے قبیلے اس کی مزاحمت پر آمادہ تھے۔

ان امور کو پیش نظر رکھنے سے صحیح طور پر اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ ان چند مختصر جوتوں میں اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل پر اپنے جن احسانات کا ذکر فرمایا ہے وہ درحقیقت کتنے بڑے احسانات تھے اور اس کے بعد یہ کتنی بڑی احسان فراموشی تھی کہ اللہ کے فضل و کرم کی ایسی صریح نشانیوں کو دیکھ لینے پر بھی یہ قوم مسلسل نافرمانیوں اور غمباروں کی مرتکب بنتی رہی۔

(حمد اشیٰ ص ۱۶۸) ۱۵۔ یہ تینوں واقعات اس زمانے میں پیش آئے تھے جب کہ بنی اسرائیل جزیرہ نمائے سینا میں ہمارا زمانہ زندگی بسر کر رہے تھے۔ وہ چنانچہ جس سے چشمے نکلے تھے کہ وہ سینا کے بیابان میں اب تک موجود ہے اور سیاح اُسے دیکھتے ہیں۔ اسی علاقہ میں من و سلویٰ کا نزول شروع ہوا اور بنی اسرائیل کی ہمارے دکان میں برابر اس وقت تک جاری رہا جب تک انھوں نے خود شہری غذاؤں کے لیے تقاضا نہ کیا، اور اسی علاقہ میں بادل کے قدیر سے بنی اسرائیل کے لیے سایہ کا انتظام کیا گیا جس کا ذکر تورات میں بھی کسی قدر مبالغہ کے ساتھ پایا جاتا ہے۔

۱۶۔ اب تاریخ بنی اسرائیل کے ان واقعات کی طرف اشارہ کیا جا رہا ہے جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے مذکورہ بالا احسانات (پانی)

دن احکام الہی کی خلاف ورزی کرتے تھے اور یہ کہ مچھلیاں سبت ہی کے دن ابھرا بھر کر سطح پران کے سامنے آتی تھیں اور سبت کے سما باقی دنوں میں نہیں آتی تھیں۔ یہ اس لیے ہوتا تھا کہ ہم ان کی نافرمانیوں کی وجہ سے ان کو آزمائش میں ڈال رہے تھے۔ اور انھیں یہ بھی یاد دلاؤ کہ جب ان میں سے ایک گروہ نے دوسرے گروہ سے کہا کہ تم ایسے لوگوں کو کیوں نصیحت کرتے ہو جنھیں اللہ ہلاک کرنے والا یا سخت سزا دینے والا ہے تو انھوں نے جواب دیا تھا کہ ہم یہ سب کچھ تمھارے رب کے حضور اپنی منددت پیش کرنے کے لیے کرتے ہیں اور اس میں ہر پر کرنے ہیں کہ شاید یہ لوگ اس کی نافرمانی سے پرہیز کرنے لگیں۔ آخر کار جب وہ ان ہدایات کو بالکل ہی فراموش کر گئے جو انھیں یاد کرائی گئی تھیں تو ہم نے ان لوگوں کو بچا لیا جو برائی سے روکتے تھے اور باقی سب لوگوں کو جو ظالم تھے ان کی نافرمانیوں پر سخت عذاب میں پکڑ لیا۔ پھر جب وہ پوری سرکشی کے ساتھ وہی کام کیے چلے گئے جس سے انھیں روکا گیا تھا، تو ہم نے کہا کہ بندہ جو حقا

(بقیہ) کا جواب یہ لوگ کسی کسی بھرمانہ بے باکیوں کے ساتھ دیتے رہے اور پھر کس طرح مسلسل تباہی کے گڑھے میں گرے چلے گئے۔

۱۵ اس کی تشریح کے لیے سورہ بقرہ رکوع ۶ کے حاشی ملاحظہ ہوں۔

۱۶ محققین کا غالب میلان اس طرف ہے کہ یہ مقام ایمر یا ایلات تھا جس کے قریب آج کل عقبہ کا مشہور مقام واقع ہے۔ اس کی جائے وقوع بحر طوق اُس شاخ کے انتہائی سرے پر ہے جو جزیرہ نمائے سینا کے مشرقی اور جنوب مغربی ساحل کے درمیان ایک لمبی خلیج کی صورت میں نظر آتی ہے۔ جس واقعہ کی طرف یہاں اشارہ کیا گیا ہے اس کے متعلق یہودیوں کی کتب مقدسہ میں کوئی ذکر نہیں ملتا اور ان کی کتابیں بھی اس باب میں خاموش ہیں مگر قرآن مجید میں جس انداز سے اس واقعہ کو یہاں اور سورہ بقرہ میں بیان کیا گیا ہے اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ نزول قرآن کے دور میں بنی اسرائیل بالعموم اس واقعہ سے خوب واقف تھے اور یہ حقیقت ہے کہ مدینہ کے یہودیوں نے جو بنی صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کا کوئی موقع ہاتھ سے نہیں دیتے تھے، قرآن کے اس بیان پر قطعاً کوئی اعتراض نہیں کیا۔

(حاشی صفحہ ۱۵) ۱۷ سبت "ہفتہ کے دن" کو کہتے ہیں۔ یہ دن بنی اسرائیل کے لیے مقدس قرار دیا گیا تھا اور اللہ تعالیٰ نے اسے اپنے اور اولاد اسرائیل کے درمیان پشتہ درپشت تک دائمی عہد کا نشان قرار دیتے ہوئے تاکید کی تھی کہ اس دور کوئی دنیوی کام نہ کیا جائے، مگر وہ اس آگ بگڑنے میں جلائی جائے، جانوروں اور لوٹ لٹی غلاموں کے کوئی خدمت نہ لی جائے اور یہ کہ جو شخص اس ضابطہ کی خلاف ورزی کرے اسے قتل کر دیا جائے۔ لیکن بنی اسرائیل نے آگے چل کر اس قانون کی علانیہ خلاف ورزی شروع کر دی حتیٰ کہ یرمیاہ نبی کے زمانہ میں (جو ۶۰۶ء قبل مسیح کے درمیان گزرے ہیں) خاص پریشانی کے پھانکوں سے لوگ سبت کے دن مال اسباب لے لے کر گزرتے تھے جس پر بنی موصوف نے خدا کی طرف سے یہودیوں کو دھمکی دی کہ اگر تم لوگ شریعت کی اس کھلم کھلا خلاف ورزی سے باز نہ آؤ گے تو یرمیاہ خدا کا نذر کر دیا جائے گا (یرمیاہ ۱۷: ۱۴-۲۴) اسی کی شکایت حزقی ایل نبی بھی کرتے ہیں جن کا ذکر ۳۹ء اور ۴۰ء قبل مسیح کے درمیان گزرا ہے، چنانچہ ان کی کتاب میں سبت کی بے حرمتی کو یہودیوں کے قوی جرائم میں سے ایک بڑا جرم قرار دیا گیا ہے (حزقی ایل ۲۰: ۱۲-۲۴)۔ ان حوالوں سے یہ گمان کیا جاسکتا ہے کہ قرآن مجید یہاں جس واقعہ کا ذکر کر رہا ہے وہ بھی غالباً اسی دور کا واقعہ ہو گا۔ ۱۸ اللہ تعالیٰ بندوں کی آزمائش کے لیے جو طریقے اختیار فرماتا ہے ان میں سے ایک طریقہ یہ بھی ہے کہ جب کسی شخص یا گروہ کے اندر فرماں برداری سے انحراف اور نافرمانی کی جانب میلان بڑھنے لگتا ہے تو اس کے سامنے نافرمانی کے مواقع کا دوبارہ کھول دیا جاتا ہے تاکہ اس کے وہ میلانات جو اندر چھپے ہوئے ہیں کھل کر پوری طرح نمایاں ہو جائیں اور جن جرائم سے وہ اپنے دامن کو خود راغدار کرنا چاہتا ہے ان سے وہ صرف اس لیے (باقی)

ذیل اور خوار

اور یاد کرو جبکہ تمہارے رب نے اعلان کر دیا کہ وہ قیامت تک برابر ایسے لوگ بنی اسرائیل پر مسلط کرتا رہے گا جو ان کو برتر
 عذاب دیں گے، یقیناً تمہارا رب سزا دینے میں تیز و سست ہے اور یقیناً وہ درگزر اور رحم سے بھی کام لینے والا ہے۔
 ہم نے ان کو زمین میں ٹکڑے ٹکڑے کر کے بہت سی قوموں میں تقسیم کر دیا۔ کچھ لوگ ان میں نیک تھے اور کچھ اس سے مختلف اور
 ہم ان کو اچھے اور برے حالات سے آزمائش میں مبتلا کرتے رہے شاید یہ پٹ آئیں۔ پھر اگلی نسلوں کے بعد ایسے ماخلف لوگ ان
 کے جانشین ہوئے جو کتاب الہی کے وارث ہو کر اسی دنیا سے دنی کے فائدے میٹھے ہیں اور کہہ دیتے ہیں کہ توقع ہے ہیں معاف کر دے
 جانے گا۔ اور اگر وہی متابع دنیا پھر سامنے آئے تو پھر اسے پک کر لیں۔ کیا ان سے کتاب کا ہمد نہیں لیا جا چکا ہے کہ اللہ کے
 نام پر وہی بات کہیں جو حق ہو؟ اور یہ خود پرٹھ چکے ہیں جو کتاب میں لکھا ہے۔ آخرت کی قیام گاہ تو خدا ترس لوگوں کے لیے ہی بہتر
 ہے، کیا تم اتنی سی بات نہیں سمجھتے؟ جو لوگ کتاب کی پابندی کرتے ہیں اور جنہوں نے نماز قائم رکھی ہے، یقیناً ایسے نیک کردار لوگوں

اس کی تشریح کے لیے سورہ بقرہ رکوع ۸ کے حواشی ملاحظہ ہوں۔

اصل میں لفظ قاذن استعمال ہوا ہے جس کا مفہوم تقریباً وہی ہے جو فوٹس دینے یا خبردار کر دینے کا ہے۔

یہ تنبیہ بنی اسرائیل کو تقریباً آٹھویں صدی قبل مسیح سے مسلسل کی جا رہی تھی، چنانچہ یہودیوں کے مجموعہ کتب مقدسہ میں سیدھا اور یرمیاہ
 اور ان کے بعد آنے والے انبیاء کی تمام کتابوں میں بنیائیت تفصیل کے ساتھ ہی مضمون میں ملتا ہے۔ آخر میں قرآن نے اس کی توثیق کی اور یہ بات قرآن
 اور اس سے پہلے کے صحیفوں کی صداقت پر ایک بین شہادت ہے کہ اس وقت سے لے کر آج تک تاریخ میں کوئی دودھ ایسا نہیں گزرا ہے
 جس میں یہودی قوم دنیا میں کہیں نہ کہیں روندی اور پامال نہ کی جاتی رہی ہو۔

یعنی گناہ کرتے ہیں اور جانتے ہیں کہ گناہ ہے مگر اس بھروسے پر اس کا ارتکاب کرتے ہیں کہ ہماری تو کسی نہ کسی طرح بخشش ہو ہی جائے گی کیونکہ
 ہم خدا کے چہیتے ہیں اور خواہ ہم کچھ ہی کریں بہر حال ہماری مغفرت ہونی ضروری ہے۔ اسی غلط فہمی کا نتیجہ ہے کہ گناہ کرنے کے بعد نہ شرمندہ ہوتے ہیں
 نہ توبہ کرتے ہیں بلکہ جب پھر ویسے ہی گناہ کا موقع سامنے آتا ہے تو پھر اس میں مبتلا ہوتے ہیں۔ بد نصیب لوگ! اس کتاب کے وارث ہوئے جو ان کو دنیا
 کا امام بنانے والی تھی، مگر ان کی کم ظرفی اور پست خیالی نے اس نعمت کی کیا کوئے کر دنیا کی متابع جھڑکائے سے زیادہ بلند کسی چیز کا جو خدا نے کیا اور یہ انہی سے
 کے کہ دنیا میں عدل و راستی کے علمبردار اور فیروہ صلاح کے رہنا ہوتے، محض دنیا کے گتے بن کر رہ گئے۔

یعنی یہ خود جانتے ہیں کہ توراۃ میں کہیں بھی بنی اسرائیل کے لئے عذر و حذر و دوائے کا ذکر نہیں ہے۔ نہ خدا نے کبھی ان سے یہ کہا اور نہ اس کے
 پیغمبروں نے کبھی ان کو یہ اطمینان دلایا کہ تم جو جاہلو کرتے پھر بہر حال تمہاری مغفرت ضرور ہوگی۔ پھر آخر انہیں کیا حق ہے کہ خدا کی طرف وہ بات منسوب کریں جو
 خود خدا نے کبھی نہیں کہی حالانکہ ان سے یہ عہد لیا گیا تھا کہ خدا کے نام سے کوئی بات خلاف حق نہ کہیں گے۔

اس آیت کے دو ترجمے ہو سکتے ہیں۔ ایک وہ جو ہم نے متن میں اختیار کیا ہے۔ دوسرا یہ کہ خدا ترس لوگوں کے لیے تو آخرت کی قیام گاہ ہی بہتر ہے۔
 پہلے ترجمہ کے لحاظ سے مطلب یہ ہو گا کہ مغفرت کسی کا ذاتی یا خدا دانی اجارہ نہیں ہے، یہ کسی طرح ممکن نہیں ہے کہ تم کام تو وہ کرو جو سزا لینے کے لائق ہوں مگر تم
 آخرت میں جگر جل جائے گی محض اس لیے کہ تم یہودی یا اسرائیلی ہو۔ اگر تم میں کچھ بھی اچھل و چھوڑ ہو تو تم خود چھوڑتے ہو کہ آخرت میں چھ اہتمام صرف انہی لوگوں کو (باقی)

اجرم ضائع نہیں کریں گے۔ انھیں وہ وقت بھی کچھ یاد ہے جیکہ ہم نے پہاڑ کو ہلا کر ان پر اس طرح چھادیا تھا کہ گویا وہ چھتری ہے اور یہ گمان کرے تھے کہ وہ ان پر آپڑے گا اور اس وقت ہم نے ان سے کہا تھا کہ جو کتاب ہم تمہیں دے رہے ہیں اس میں مضبوطی کے ساتھ تھا مواد جو کچھ اس میں لکھا ہے اسے یاد رکھو، توقع ہے کہ تم غلط روی سے بچے رہو گے۔

اور اے بنی لوگوں کو یاد دلاؤ وہ وقت جیکہ تمہارے رب بنی آدم کی پشتوں سے ان کی نسل کو نکالا تھا اور انھیں خود ان کے اوپر گواہ بنا کرے ہوئے پوچھا تھا "کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں؟" انھوں نے کہا "خود آپ ہی ہمارے رب ہیں، ہم اس پر گواہی دیتے ہیں۔" یہ ہم نے اس لیے کیا کہ ہمیں تم قیامت کے روز یہ نہ کہہ دو کہ "ہم تو اس بات سے بے خبر تھے" یا یہ نہ کہنے لگو کہ "شرک کی ابتدا

۴۱

(یقیناً) بن سکتا ہے جو دنیا میں خدا ترسی کے ساتھ کام کریں۔ رہا دوسرا ترجمہ تو اس کے لحاظ سے مطلب یہ ہو گا کہ دنیا اور اس کے فائدوں کو آخرت پر ترجیح دینا تو صرف ان لوگوں کا کام ہے جو خدا ترس ہوں، خدا ترس لوگ لازماً دنیا کی مصیحتوں پر آخرت کی مصیحت کو اور دنیا کے عیش پر آخرت کی بھلائی کو ترجیح دیتے ہیں۔

(حواشی صفحہ ۴۱) اشارہ ہے اس واقعہ کی طرف جو موسیٰ علیہ السلام کو تفتیان (غائبانہ دوسری مرتبہ) عطا کیے جانے کے موقع پر کوہ سینا کے دامن میں پیش آیا تھا۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل سے کتاب کی پابندی کا عہد لیا تھا اور عہد لیتے ہوئے خارج میں ان پر ایسا ماحول طاری کر دیا تھا جس سے انھیں خدا کے جلال اور اس کی عظمت و برتری اور اس کے عہد کی اہمیت کا پورا پورا احساس ہو اور وہ اس شہنشاہ کائنات کے ساتھ میثاق استوار کرنے کو کوئی معمولی سی بات نہ سمجھیں۔ اس سے یہ گمان نہ کرنا چاہیے کہ وہ خدا کے ساتھ میثاق باندھنے پر آمادہ نہ تھے اور انھیں ہر قسم خوف زدہ کر کے اس پر آمادہ کیا گیا۔ واقعہ یہ ہے کہ وہ سب کے سب اہل ایمان تھے اور دامن کوہ میں میثاق باندھنے ہی کے لیے گئے تھے، مگر اللہ تعالیٰ نے معمولی طور پر ان سے عہد و اقرار لینے کے بجائے مناسب جانا کہ اس عہد و اقرار کی اہمیت ان کو اچھی طرح محسوس کرا دی جائے تاکہ اقرار کرتے وقت انھیں یہ احساس ہے کہ وہ کس قدر بڑی ہستی سے اقرار کر رہے ہیں اور اس کے ساتھ بدعہدی کرنے کا کیسا انجام ہو سکتا ہے۔

یہاں پہنچ کر بنی اسرائیل سے خطاب ختم ہو جاتا ہے اور بعد کے رکوعوں میں تقریر کا رخ عام انسانوں کی طرف پھرتا ہے جن میں خصوصیت کے ساتھ روئے سخن ان لوگوں کی جانب ہے جو براہ راست بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے مخاطب تھے

اس پر کا سلسلہ بیان اس بات پر ختم ہوا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل سے بندگی و اطاعت کا عہد لیا تھا۔ اب عام انسانوں کی طرف خطاب کر کے انھیں بتایا جا رہا ہے کہ بنی اسرائیل کی کوئی خصوصیت نہیں ہے، درحقیقت تم سب اپنے خالق کے ساتھ ایک میثاق میں بندے ہو، جو اور تمہیں ایک عہد جواب دی کر رہی ہے کہ تم نے اس میثاق کی کہاں تک پابندی کی۔

جیسا کہ متعدد احادیث سے معلوم ہوتا ہے یہ معاملہ تخلیق آدم کے موقع پر پیش آیا تھا۔ اس وقت جس طرح فرشتوں کو جمع کر کے انسان اول کو مجبور کیا گیا تھا اور میں پر انسان کی خلافت کا اعلان کیا گیا تھا، اسی طرح بنی اسرائیل کو بھی جو قیامت تک پیدا ہونے والی تھی، اللہ تعالیٰ نے بیک وقت وجود اور شہادت بخش کر اپنے سامنے حاضر کیا تھا اور ان سے اپنی ربوبیت کی شہادت لی تھی۔

اس آیت کی تفسیر میں حضرت ثبانی بن کعب نے غائب بنی صلی اللہ علیہ وسلم سے استفادہ کر کے جو کچھ بیان کیا ہے وہ اس مضمون کی بہترین شرح

(باقی)

ہے۔ وہ فرماتے ہیں :-

ہمارے باپ دادا نے ہم سے پہلے کی تھی اور ہم بعد کو ان کی نسل سے پیدا ہوئے پھر کیا آپس میں تو نہیں کپڑتے ہیں جو غلط کار لوگوں نے کیا تھا

(بقیہ)

”اللہ تعالیٰ نے سب کو جمع کیا اور (ایک ایک قسم یا ایک ایک دور کے) لوگوں کو الگ الگ گروہوں کی شکل میں مرتب کر کے انہیں ان فی صورت اور گویائی کی طاقت عطا کی، جو ان سے حمد و میثاق یا اور انہیں آپ اپنے اوپر گواہ بناتے ہوئے پوچھا کیا میں تھا را رب نہیں ہوں؟ انھوں نے عرض کیا فرد آپ ہمارے رب ہیں۔ تب اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میں تم پر زمین و آسمان سب کو اور خود تھا رہے باپ آدم کو گویا ٹھہرا ہوں تاکہ تم قیامت کے روز یہ کہہ سکو کہ ہم کو اس کا علم نہ تھا۔ خوب جان لو کہ میرے سوا کوئی سبقتی عبادت نہیں ہے اور میرے سوا کوئی رب نہیں ہے۔ تم میرے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرانا۔ میں تمھارے پاس اپنے پیغمبروں کا جو تم کو یہ حمد و میثاق جو تم سب سے ساتھ یا اندھ رہے جو یاد دلائیں گے اور تم پر اپنی یہ بھی نازل کر دے گا اس پر سب انہوں نے کہا کہ ہم گواہ ہو رہے، آپ ہی ہمارے رب اور آپ ہی ہمارے معبود ہیں، آپ کے سوا نہ کوئی ہمارا رب ہے نہ کوئی معبود۔“

اس معاملہ کو بعض لوگ محض تشریلی انداز بیان پر محمول کرتے ہیں۔ ان کا خیال یہ ہے کہ دراصل یہاں قرآن مجید صرف یہ بات ذہن نشین کرنا چاہتا ہے کہ اللہ کی ربوبیت کا اقرار ان فی ظہرت میں بیوست ہے۔ اور اس بات کو یہاں ایسے انداز سے بیان کیا گیا ہے کہ گویا یہ ایک واقعہ تھا جو عالم خارجی میں پیش آیا۔ لیکن ہم اس تاویل کو صحیح نہیں سمجھتے۔ قرآن اور حدیث دونوں میں اسے بالکل ایک واقعہ کے طور پر بیان کیا گیا ہے اور صرف بیان واقعہ پر ہی اکتفا نہیں کیا گیا بلکہ یہ بھی ارشاد ہوا ہے کہ قیامت کے روز بنی آدم پر حجت قائم کرتے ہوئے اس ازل میں حمد و اقرار کو سند میں پیش کیا جائے گا۔ ہند کوئی وجہ نہیں کہ ہم اسے محض ایک تشریلی بیان قرار دیں۔ ہمارے نزدیک یہ واقعہ بالکل اسی طرح پیش کیا تھا جس طرح عالم خارجی میں واقعات پیش آیا کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فی الواقع ان تمام انہوں کو جنہیں وہ قیامت تک پیدا کرنے کا ارادہ رکھتا تھا، بیک وقت زندگی اور شعور اور گویائی عطا کر کے اپنے سامنے حاضر کیا تھا، اور فی الواقع انہیں اس حقیقت سے پوری طرح آگاہ کر دیا تھا کہ ان کا کوئی رب اور کوئی الہ اس کی ذات اقدس واقعی کے سوا نہیں ہے اور ان کے لیے کوئی صحیح طریق زندگی اس کی بندگی و فرماں برداری (اسلام) کے سوا نہیں ہے۔ اس حجاج کو اگر کوئی شخص عید از اسکان سمجھا ہے تو محض اس کے دائرہ فکر کی تنگی کا نتیجہ ہے، ورنہ حقیقت میں تو نسل انسانی کی موجودہ تدریجی پیدائش معنی قریب از اسکان ہے، تنہا ہی ازل میں ان کا مجموعی شعور، اور ان میں ان کا مجموعی حشر و نشر بھی قریب از اسکان ہے۔ پھر یہ بات نہایت محض معلوم ہوتی ہے کہ انسان جیسی صاحب عقل و شعور اور صاحب تصرف و اختیار مخلوق کو زمین پر بحیثیت خلیفہ مامور کرتے وقت اللہ تعالیٰ اسے حقیقت سے آگاہی بخشنے اور اس سے اپنی وفاداری کا اقرار (Oath of allegiance) لے۔ اس معاملہ کا پیش آنا قابل تعجب نہیں، البتہ اگر پیش نہ آتا تو ضرور قابل تعجب ہوتا۔

(حاشیہ صفحہ ۴۵) اس آیت میں وہ عرض بیان کی گئی ہے جس کے لیے ازل میں پوری نسل آدم سے یہ اقرار لیا گیا تھا، اور وہ یہ ہے کہ انہوں میں سے جو لوگ اپنے خدا سے بغاوت اختیار کریں وہ اپنے اس جرم کے پوری طرح ذمہ دار قرار پائیں، انہیں اپنی صفائی میں نہ تو عالمی کا عندیہ پیش کرنے کا موقع ملے اور نہ وہ سابقہ نسلوں پر اپنی گمراہی کی ذمہ داری ڈال کر خود بری الذمہ ہو سکیں۔ گویا باغی و بغاوت پر اللہ تعالیٰ اس ازل میں عہد میثاق کو اس بات پر دلیل قرار دیتا ہے کہ نوبت انسانی میں سے ہر شخص انفرادی طور پر اللہ کے اور دھار اور رب دھار ہونے کی شہادت (باقی)

(یقیناً) اپنے اندر ایسے ہوسے ہیں اور اس لیے یہ کہنا غلط ہے کہ کوئی شخص کمال بے خبری کے سبب یا ایک گمراہ ماحول میں پرورش پانے کے سبب سے اپنی گمراہی کی ذمہ داری سے یا ٹیکہ بری ہو سکتا ہے۔

اب سوال پیدا ہوتا ہے کہ اگر اسے انہی پیشانی فی الواقع عمل میں آیا بھی تھا تو کیا اس کی یاد ہمارے شعور اور حافظہ میں محفوظ ہے؟ کیا ہم میں سے کوئی شخص بھی یہ جانتا ہے کہ آٹھ زائرفیش میں وہ اپنے خدا کے سامنے پیش کیا گیا تھا اور اس سے اسٹریٹ بریکم کا سوال ہوا تھا اور اس نے جلی کہا تھا؟ اگر نہیں تو پھر اس اقرار کو جس کی یاد ہمارے شعور و حافظہ سے محو ہو چکی ہے ہمارے خلاف حجت کیسے قرا دیا جاسکتا ہے؟

اس کا جواب یہ ہے کہ اگر اس پیشانی کا نقش انسان کے شعور اور حافظہ میں تازہ رہنے دیا جاتا تو انسان کا دنیا کی موجودہ امتحان گاہ میں بھیجا جاتا ہرے سے فضول ہو جاتا کیونکہ اس کے بعد پھر آزمائش و امتحان کے کوئی معنی باقی نہ رہ جاتے۔ ہذا اس نقش کو شعور و حافظہ میں تو تازہ نہیں رکھا گیا، لیکن وہ سخت الشعور (Sub-Conscious mind) اور وجدان (Intuition) میں یقیناً محفوظ ہے۔

اور اس کا حال بھی وہی ہے جو ہمارے تمام دوسرے تحت الشعوری و وجدانی علوم کا حال ہے۔ ہمذیب و تمدن اور اخلاق و معاملات کے تمام شعبوں میں انسان سے آج تک جو کچھ بھی ظہور میں آیا ہے وہ سب درحقیقت انسان کے اندر بالقوہ (Potentially) موجود تھا۔ خارجی محاکات اور داخلی تحریکات نے بل بل کر اگر کچھ کیا ہے تو صرف اتنا کہ جو کچھ بالقوہ تھا اسے بالفعل کر دیا۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ کوئی تعلیم، کوئی تربیت کوئی ماحولی تاثیر اور کوئی داخلی تحریک انسان کے اندر کوئی چیز پیدا نہیں کر سکتی۔ اور اسی طرح یہ سب موخرات اگر اپنا تمام زیر بھی صرف کر دیں تو ان میں یہ طاقت نہیں ہے کہ ان چیزوں میں سے جو انسان کے اندر بالقوہ موجود ہیں کسی چیز کو قطعی محو کر دیں۔ زیادہ سے زیادہ جو کچھ وہ کر سکتے ہیں وہ صرف یہ ہے کہ اسے اصل ظرفیت سے موخرت (Pervert) کر دیں، لیکن وہ چیز تمام تحریفات و تسبیحات کے باوجود اندر موجود رہے گی، ظہور میں آنے کے لیے ضرورت لگاتی رہے گی، اور خارجی اپیل کا جواب دینے کے لیے مستعد رہے گی۔ یہ معاملہ جیسا کہ ہم نے ابھی بیان کیا، ہمارے تمام تحت الشعوری اور وجدانی علوم کے ساتھ عام ہے۔

وہ سب ہمارے اندر بالقوہ موجود ہیں، اور ان کے موجود ہونے کا یقینی ثبوت ان چیزوں سے ہیں جنہیں ہم سے ظاہر ہوتی ہیں۔ ان سب کو ظہور میں آنے کے لیے خارجی تذکر (یاد دہانی)، تعلیم، تربیت اور تشکیل کی ضرورت ہوتی ہے، اور جو کچھ ہم سے ظاہر ہوتا ہے وہ گویا درحقیقت خارجی اپیل کا جواب ہے جو ہمارے اندر کی بالقوہ موجودات کی طرف سے ملتا ہے۔

ان سب کو اندر کی غلط خواہشات اور باہر کی غلط تاثیرات دبا کر، پردہ ڈال کر، موخرت اور مسخ کر کے لاعدوم کر سکتی ہیں مگر بالکل معدوم نہیں کر سکتیں، اور اسی لیے اندرونی احساس اور بیرونی سعی دونوں سے اصلاح اور تبدیلی (Conversion) ممکن ہوتی ہے۔

ٹھیک ٹھیک یہی کیفیت اس وجدانی علم کی بھی ہے جو ہمیں کائنات میں اپنی حقیقی حیثیت، اور خالق کائنات کے ساتھ اپنے تعلق کے بارے میں حاصل ہے۔

اس کے موجود ہونے کا ثبوت یہ ہے کہ وہ انسانی زندگی۔۔۔ میں، زمین کے ہر خطہ میں، ہر سستی، ہر نشیبت اور ہر نزل میں ابھرتا رہا ہے اور کبھی دنیا کی کوئی طاقت اسے محو کرنے میں کامیاب نہیں ہو سکی ہے۔

اس کے مطابق حقیقت ہونے کا ثبوت یہ ہے کہ جب کبھی وہ ابھو کر بالفعل ہماری زندگی میں قرا ہوا ہے اس نے صانع اور مفید نتائج ہی پیدا کیے ہیں۔

(باقی)

دیکھو، اس طرح ہم نشانیوں واضح طور پر پیش کرتے ہیں اور اس سے یہ لوگ پٹ آئیں گے۔
اور اے محمد! ان کے سامنے اس شخص کا حال بیان کرو جس کو ہم نے اپنی آیات کا علم عطا کیا تھا مگر وہ ان کی پابندی سے
نکل بھاگا پھر شیطان اس کے پیچھے پڑ گیا حتیٰ کہ وہ بھٹکنے والوں میں شامل ہو کر رہا۔ اگر ہم چاہتے تو اسے ان آیتوں کے ذریعہ سے
بندی عطا کرتے مگر وہ تو زمین ہی کی طرف جھک کر رہ گیا اور اپنی خواہش نفس ہی کے پیچھے پڑا ہا ہندا اس کی حالت کتنے کی تنگی

(بقیہ) اُس کو ابھرنے اور ظہور میں آنے اور عملی صورت اختیار کرنے کے لیے ایک خارجی اپیل کی ہمیشہ ضرورت رہی ہے، چنانچہ انبیاء علیہم السلام
اور کتبِ سماوی اور ان کی پیروی کرنے والے داعیانِ حق سب کے سب ہی خدمتِ مستانِ خاتمِ دیتے رہے ہیں۔ اسی لیے ان کو قرآن میں مذکور زیادہ لانے والے (ذکرِ یاد)
تذکرہ (یادداشت) اور ان کے کام کو تذکرہ (یاد دہانی) کے الفاظ سے تعبیر کیا گیا ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ انبیاء اور کتائیں اور داعیانِ حق انسان کے اندر
کوئی نئی چیز پیدا نہیں کرتے بلکہ اسی چیز کو ابھارتے اور تازہ کرتے ہیں جو ان کے اندر پہلے سے موجود تھی۔

نفسِ انسانی کی طرف سے ہر زمانہ میں اس تذکرہ کا جواب بصورتِ لبیک ملتا اس بات کا مزید ایک ثبوت ہے کہ اندر فی الواقع کوئی علم چھپا ہوا تھا جو اپنے
بھارے واسے کی آواز پہچان کر جواب دینے کے لیے ابھرا۔

پھر اسے ہر نسبت اور جاہلیت اور خواہشاتِ نفس اور تعصبات اور خبیاتِ جن و انس کی گمراہ کن تعلیمات و ترغیبات نے ہمیشہ دبا دے اور چھپانے اور
مخفی اور مسخ کرنے کی کوشش کی ہے جس کے نتیجے میں شرک، دہریت، الحاد، زندقہ اور اخلاقی و عملی فساد و فحشاء ہوتا رہا ہے لیکن ضلالت کی ان
ساری طاقتوں کے متحدہ عمل کے باوجود اس علم کا پیدائشی نقش ان کی لوحِ دل پر کسی نہ کسی حد تک موجود رہا ہے اور اسی لیے تذکرہ و تجدید کی کوششیں اُسے
ابھارنے میں کامیاب ہوتی رہی ہیں۔

بلاشبہ دنیا کی موجودہ زندگی میں جو لوگ حق اور حقیقت کے انکار پر مصر ہیں وہ اپنی جھٹ بازوں سے اس پیدائشی نقش کے وجود کا انکار کر سکتے ہیں یا کم از کم اسے
مشتبہ ثابت کر سکتے ہیں لیکن جس روزیمِ محاسب برپا ہو گا اس روز ان کا خالق ان کے شعور و حافظہ میں روزِ ازل کے اس اجتماع کی یاد تازہ کرنے لگا
جیکہ انھوں نے اس کو اپنا واحد و صمد اور واحد رب تسلیم کیا تھا، پھر وہ اس بات کا ثبوت بھی ان کے اپنے نفس ہی سے فراہم کرے گا کہ اس میثاق کا نقش ان کے
نفس میں برابر موجود رہا۔ اور یہ بھی ان کی اپنی زندگی ہی کے ریکارڈ سے علی رؤس الاشهاد دکھا دے گا کہ انھوں نے کس طرح اس نقش کو دبا دیا، کب
کب اور کن کن مواقع پر ان کے قلب سے تصدیق کی آوازیں اٹھیں، اپنی اور اپنے گرد و پیش کی گمراہیوں پر ان کے وجدان نے کہاں کہاں اور کس کس
وقت صدائے انکار بلند کی، داعیانِ حق کی دعوت کا جواب دینے کے لیے ان کے اندر کا چھپا ہوا علم کتنی کتنی مرتبہ اور کس کس جگہ ابھرنے پر آمادہ ہوا، اور
پھر وہ اپنے تعصبات اور اپنی خواہشاتِ نفس کی بنا پر کیسے کیسے حیلوں اور بہانوں سے اس کو فریب دیتے اور خاموش کر دیتے رہے۔ وہ وقت جیکہ
یہ سارے راز فاش ہوں گے، حجتِ باز یوں کا نہ ہو گا بلکہ صاف صاف اقرارِ جرم کا ہو گا، اسی لیے قرآن مجید کہتا ہے کہ اس وقت جو میں یہ نہیں کہیں گے
کہ ہم جاہل تھے یا غافل تھے، بلکہ کہتے پر مجبور ہوں گے کہ ہم کافر تھے، یعنی ہم نے جان بوجھ کر حق کا انکار کیا، وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ
كَافَرُونَ۔

(حواشی صفحہ ۱۶) اس کا مطلب یہ ہوا کہ معرفتِ حق کے یہ نشانات انسان کے اپنے نفس میں موجود ہیں اور ان کی یہ صاف صاف نشان دہی جو
کمزوری گئی ہے اس کے بعد اگر کوئی شخص اپنے اندر آنکھیں کھول کر دیکھے تو وہ اسے اچھی طرح نظر آ سکتے ہیں۔

(باقی)

(بقیہ) یعنی بنادت و اخوات کی روش چھوڑ کر جہدگی و اطاعت کے رویہ کی طرف واپس ہوں۔

(حاشیہ صفحہ ہذا) ۱۔ ان دو مختصر فقروں میں تمام مضمون ارشاد ہوا ہے جسے ذرا تفصیل کے ساتھ سمجھ لینا چاہیے۔

© rasallojaraid.com

آیات کو جملہ اور وہ آپ اپنے ہی اوپر ظلم کرنے لگے ہیں۔ جسے اللہ ہدایت بخشنے میں ہی راہ راست پاتا ہے اور جس کو اللہ اپنی رہنمائی سے محروم کر دے وہ ناکام و نالام ہو کر رہتا ہے۔ اور حقیقت یہ کہ بہت سے جن اور انسان ایسے ہیں جن کو ہم نے جہنم ہی کے لیے پیدا کیا ہے، ان کے پاس دل میں مگر وہ ان سے سوچنے سمجھنے کا کام نہیں لیتے، ان کے پاس آنکھیں ہیں مگر وہ ان سے دیکھنے کا کام نہیں لیتے، ان کے پاس کان ہیں مگر وہ ان سے سنانے کا کام نہیں لیتے۔ وہ جانوروں کی طرح ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ گٹے گذرے یہ وہ لوگ ہیں جو مطلب میں کھوئے ہوئے ہیں۔

اللہ اچھے ناموں کا مستحق ہے، اس کو اچھے ہی ناموں سے پکارو اور ان لوگوں کو چھوڑ دو جو اس کے نام لکھنے میں راستی سے خوف ہو جاتے ہیں جو کچھ وہ کرتے ہیں اس کا بدلہ وہ پا کر رہیں گے۔ ہماری مخلوق میں ایک گروہ ایسا بھی ہے جو ٹھیک ٹھیک حق کے مطابق ہدایت اور

(بقیہ) اور چاٹنے میں مشغول رہتا ہے پس تشبیہ کا مدعا یہ ہے کہ دنیا پرست آدمی جب علم اور ایمان کی رتی ٹٹا کر بھاگتا ہے اور نفس کی اندھی خواہشات کے ہاتھوں اپنی باگیں دیدیتا ہے تو پھر کئے کی حالت کو پہنچے بغیر نہیں رہتا، ہمہ تن پیٹ اور ہمہ تن خسر مگاہ۔

(حواشی صفحہ ۱۶۸) ۱۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ ہم نے ان کو پیدا ہی اس غرض کے لیے کیا تھا کہ وہ جہنم میں جائیں اور ان کو جو دہیں لاتے وقت ہی یہ ارادہ کر لیا تھا کہ ہمیں دوزخ کا ایندھن بنانا ہے، بلکہ اس صحیح مفہوم یہ ہے کہ ہم نے ان کو پیدا کیا تھا دل، ادب، ہنسی اور کان دیکر مگر ظالموں نے ان سے کوئی کام نہ لیا اور اپنی غلط کاریوں کی بدولت آخر کار جہنم کا ایندھن بن کر رہے۔ اس مضمون کو ادا کرنے کے لیے وہ انداز بیان اختیار کیا گیا ہے جو انسانی زبان میں انتہائی فہوس ابد حسرت کے موقع پر استعمال کیا جاتا ہے۔ مثال کے طور پر اگر کسی ماں کے متعدد جوان جوان بیٹے لڑائی میں جا کر لقمہ اجل ہو گئے ہوں تو وہ لوگوں سے کہتی ہے کہ میں انہیں اس لیے پال پوس کر بڑا کیا تھا کہ وہ اس کے کھیل میں ختم ہو جائیں۔ اس قول سے اس کا مدعا یہ نہیں ہوتا کہ واقعی اس کے پالنے پوسنے کی غرض یہی تھی، بلکہ اس حسرت بھرے انداز میں دراصل وہ یہ کہنا چاہتی ہے کہ میں نے تو اتنی محنتوں سے اپنا خون جگر پلا پلا کر ان بچوں کو پالا تھا، مگر خدا ان لڑنے والے فسادوں سے مجھے کہ میری محنت اور قربانی کے ثمرات دیوں خاک میں مل گئے۔

۲۔ اب تقریر اپنے اختتام کو پہنچ رہی ہے اس لیے خاتمہ کلام پر نصیحت اور ملامت کے بے جملے انداز میں لوگوں کو ان کی چند نمایاں ترین گزریوں پر تنبیہ کیا جا رہا ہے اور ساتھ ہی غیر کی دھوکے مقابلہ میں انکار و استہزا کا جو رویہ انھوں نے اختیار کر رکھا تھا اس کی غلطی سمجھاتے ہوئے اس کے برے انجام سے انھیں خبردار کیا جا رہا ہے۔

۳۔ انسانی زبان میں اشیاء کے جو نام رکھتا ہے وہ دراصل اس تصور پر مبنی ہوتے ہیں جو اس کے ذہن میں ان اشیاء کے متعلق ہو کر رہتا ہے تصور کا نقص نام کے نقص کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے اور نام کا نقص تصور کے نقص پر دلالت کرتا ہے۔ پھر اشیاء کے ساتھ انسان کا تعلق اور معاملہ بھی لازماً اس تصور پر ہی مبنی ہو کر رہتا ہے جو وہ اپنے ذہن میں ان کے متعلق رکھتا ہے۔ خرابی تعلق کی خرابی میں رونما ہوتی ہے اور تصور کی صحت و سستی تعلق کی صحت و سستی میں نمایاں ہو کر رہتی ہے۔ حقیقت جس طرح دنیا کی تمام چیزوں کے معاملہ میں صحیح ہے، اسی طرح اللہ کے معاملہ میں بھی صحیح ہے۔ اللہ کیلئے نام (خواہ وہ اس کا ذات ہوں یا اس کے صفات) تجویز کرنے میں انسان جو غلطی بھی کرتا ہے وہ دراصل اللہ کی ذات کے صفات کے متعلق اس عقیدے کی غلطی کا نتیجہ ہوتی ہے، پھر خدا کے متعلق اپنے تصور و عقائد میں انسان غلطی اور جھڑپ کرتا ہے، اتنی ہی اندویشی ہی غلطی اس اپنی زندگی کے پائے، اخلاقی رویہ کی تشکیل میں بھی سرزد ہوتی ہے کیونکہ انسان کے اخلاقی رویہ کی تشکیل تمام تر منحصر ہے اس تصور پر جو اس نے خدا کے بارے میں اور خدا کے ساتھ اپنے اللہ کا ناس کے تعلق کے بارے میں قائم کیا ہو۔ اسی لیے فرمایا کہ خدا کے نام رکھنے میں غلطی کرنے سے بچو، خدا کے لیے اچھے نام ہی موزوں ہیں اور ایسے انہیں ناموں سے یاد کرنا چاہیے، اس سے نام تجویز کرنے میں ان کا وفاق و اتحاد کا انجام بہت برا ہے۔

”اچھے ناموں سے یاد کرو تا چاہیے، اس سے نام تجویز کرنے میں اتحاد و اتفاق کا انجام بہت برا ہے۔“

حق ہی کے مطابق انصاف کرتے ہیں۔ وہ لوگ جنہوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا ہے، تو انہیں ہم تندہی سے طلاق دیتے ہیں کی طرف بجائیں گے کہ انہیں خبر نہ ہو گی میں انکو ڈھیل دے رہا ہوں، میری چال کا کوئی قور نہیں ہے۔

اور کیا ان لوگوں نے کبھی سوچا نہیں؟ ان کے ذہن پر جنوں کا کوئی اثر نہیں، وہ تو ایک خبردار پروردگار کے بلا انجام سامنے آنے سے پہلے صاف صاف متنبہ کر رہے ہیں۔ کیا ان لوگوں نے آسمان زمین کے نظام پر کبھی غور نہیں کیا اور کسی چیز کو بھی جو خدا نے پیدا کی ہو انہیں کھول کر نہیں دیکھا؟ اور کیا یہی انہوں نے سوچا کہ شاید ان کی ہنسنے کی پوری ہوتی ہو کا وقت قریب لگا ہو؟ پھر آخر پھر اس تنبیہ کے بعد اور کوئی بات یہی ہو سکتی ہے جس پر ایمان لائیں۔ جس کو اللہ دہائی کی محروم کر دے اس کے لیے پھر کوئی دہائی نہیں ہے اور اللہ انہیں ان کی سرکشی ہی میں جھکاتا ہوا چھوڑ دیتا ہے۔

یہ لوگ تم کو پوچھتے ہیں کہ آخر وہ قیامت کی گھڑی کب نازل ہو گی؟ کہو اس کا علم میرے رب ہی کے پاس ہے، اگر اپنے وقت پر ہی ظاہر کئے گا، آسمانوں اور زمین میں وہ بڑا سخت فتنہ ہو گا، وہ تم پر چلا آئے گا۔ یہ لوگ اس کے متعلق تم سے اس طرح پوچھتے ہیں گویا کہ تم اس کی گنج میں گئے ہو، کہو، اس کا علم تو صرف اللہ کو ہی مگر اکثر لوگ اس حقیقت سے ناواقف ہیں۔ اے محمد! ان کہو کہ میں اپنی ذات کے لیے کسی نفع اور نقصان کا اختیار نہیں رکھتا، اللہ ہی جو کچھ چاہتا ہے وہ ہوتا ہے، حالانکہ اگر مجھے غیب کا علم ہوتا تو میں بہت فائدے اپنے لیے حاصل کر لیتا اور مجھے کبھی کوئی نقصان نہ پہنچتا۔ میں محض ایک خبردار کرنے والا اور خوشخبری سنانے والا ہوں ان لوگوں کے لیے جو میری بات مانیں۔“

(البقرہ) سید فرخ و عزت ہو جانا یہ جب ٹھیک نشانے پر مٹنے کے بجائے کسی دوسری طرف جا لگتا ہے تو عربی میں کہتے ہیں الخذلان المسہوم الخذلان، یعنی تیرے نشانے سے الخذلان کیا۔ خذل کے نام لکھنے میں لکھا دیا یہ کہ خدا کو ایسے نام دیے جائیں جو اس کے مرتبے سے ذریعہ ہوں، جو اس کے ادب کے معانی ہوں، جن کے عیوب و نقصان اس کی طرف منسوب ہوتے ہوں، یا جن سے اس کی ذات قدس علیہ السلام کسی غلط عقیدے کا اظہار ہوتا ہو۔ نیز یہی الخذلان ہے کہ مخلوقات میں سے کسی کے لیے ایسا نام رکھا جائے جو صرف خدا ہی کے لیے موزوں ہو۔ پھر جو فریاد اللہ کے نام لکھنے میں جو لوگ لکھا کرتے ہیں ان کو چھوڑ دو، تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر یہ لوگ سیدھی طرح سمجھانے سے نہیں سمجھتے تو ان کی کئی کئی جگہوں میں تم کو انہیں کی کوئی ضرورت نہیں، اپنی اس گمراہی کا انجام یہ خود دیکھ لیں گے۔

(حوتی صفحہ ۵۱) اللہ دینی سرمد محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں، کیونکہ آپ انہی لوگوں میں پیدا ہوئے، انہی کے درمیان ہے، بچے کو جوان اور جوان کو بوڑھے سمجھتے ہیں۔ نبوت سے پہلے ساری قوم آپ کو ایک ہدایت علیہ السلام اور صبح الدیخ آدمی کی حیثیت سے جانتی تھی۔ نبوت کے بعد جب آپ نے خدا کو پیغام پہنچانا شروع کیا تو کیا ایک کپ بھون کہنے لگی۔ ظاہر ہے کہ یہ حکم جنوں ان باتوں پر نہ تھا جو آپ نبی مبعوث کے لیے تھے بلکہ صرف انہی باتوں پر لگا جارا تھا جن کی آپ نبی ہو کر تبلیغ شروع کی۔ اسی وجہ سے فرمایا جا رہا ہے کہ ان لوگوں نے کبھی سوچا بھی ہے؟ ان باتوں میں کوئی بات جنوں کی ہو؟ کوئی بات بے گئی، بے اصل اور غیر معقول ہو؟ اگر یہ آسمان و زمین کے نظام پر غور کرتے، یا خدا کی بنائی ہوئی کسی چیز کو بھی منظرِ تامل دیکھتے تو انہیں خود معلوم ہو جاتا کہ شرک کی تردید، توحید کے اثبات، منہجی رب کی دعوت اور انسان کی ذمہ داری و جوابدہی کے بارے میں جو کچھ دن کا بھاتی انہیں سمجھا رہا ہے اس کی صداقت پر یہ پورا نظام کائنات و خلق اللہ کا فائدہ فائدہ شہادت دے رہا ہے۔

مطلب یعنی نادان سنا بھی نہیں سوچتے کہ موت کا وقت کسی کو معلوم نہیں ہے، کچھ خبر نہیں کہ کب کس کی اجل ان پوری ہو، پھر مگر ان میں کسی کا آخری وقت کیا ادا ہونے پر یہ اصلاح کے لیے جو جہالت سی ٹی ہوئی ہے وہ انہی گمراہیوں اور بد اعمالیوں میں مشغول ہو گئی تو آخر اس کا حشر کیا ہو گا۔

مطلب یہ ہے کہ قیامت کی ٹھیک تاریخ دہی بتا سکتا ہے جسے غیب کا علم ہو، اور میرا حال یہ ہے کہ میں کل کے متعلق بھی نہیں جانتا کہ میرے ساتھ یا میرے ان بچوں کے ساتھ کیا کچھ پیش آنے والا ہے، تم خود سمجھ سکتے ہو کہ اگر یہ علم مجھے حاصل ہوتا تو میں کتنے نقصانات سے قبل ان وقت آگاہ ہو کر بچ جاتا اور کتنے فائدے حاصل ہوتے۔ علم کی بدولت اپنی ذات کے لیے سمیٹ لیتا، پھر یہ تمہاری کتنی بڑی نادانی ہے کہ تم مجھ سے پوچھتے ہو کہ قیامت کب آئے گی۔